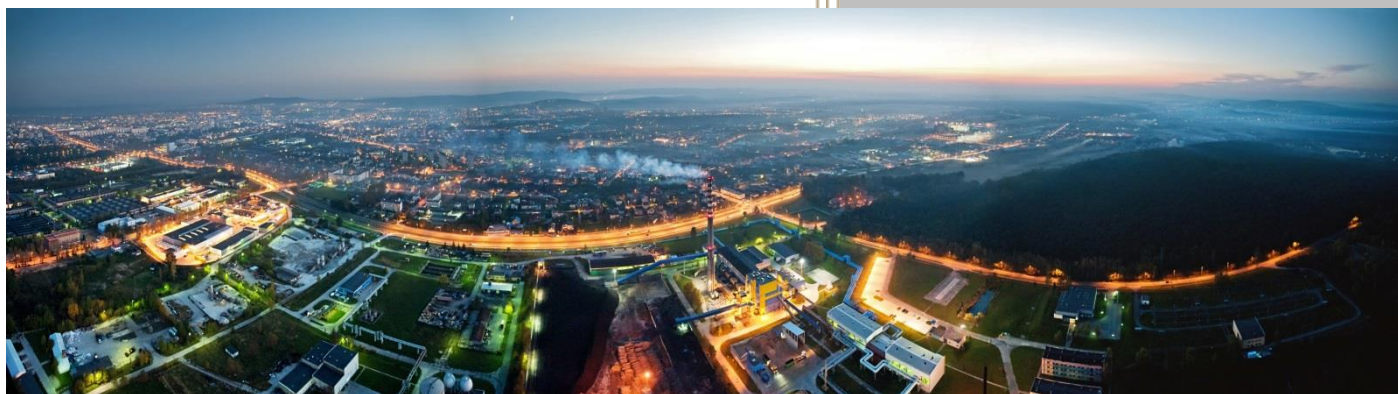


# Biuro Współpracy z Zagranicą

Urząd Miasta Kielce

Współpraca zagraniczna Miasta Kielce w 2019r.



Kielce 2020 r.

## Spis treści

I. Podstawy prawne i międzynarodowe .....	2
II. Współpraca zagraniczna z samorządami innych państw .....	5
III. Kluczowe wydarzenia we współpracy zagranicznej Miasta Kielce .....	7
IV. Wizyty w Kielcach gości z zagranicy .....	21
V. Wyjazdy zagraniczne przedstawicieli Miasta .....	277
VI. Działania promocyjne w zakresie współpracy międzynarodowej .....	32
VII. Spotkania z przedstawicielami placówek dyplomatycznych akredytowanych w Polsce, MSZ RP oraz innych instytucji o charakterze międzynarodowym .....	37
VIII. Wybrana działalność międzynarodowa innych podmiotów z terenu Kielc.....	39

## I. Podstawy prawne i międzynarodowe

Wraz ze wzrostem znaczenia miast i regionów w polityce zagranicznej rośnie międzynarodowa aktywność samorządów. Dowodzi to wagi tych kontaktów we współczesnym świecie. Zagraniczne relacje na szczeblu jest określane są mianem dyplomacji samorządowej, będącej częścią dyplomacji publicznej. Uwzględnienie tego rodzaju relacji widoczne jest w polityce zagranicznej na szczeblu krajowym prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych. Inną instytucją, której członkowie reprezentują władze lokalne i regionalne krajów UE jest *Komitet Regionów*, z którym swoje opinie po wejściu w życie traktatu lizbońskiego zobowiązani są konsultować przedstawiciele *Komitetu Europejskiego*, *Rady Europejskiej* i *Parlamentu Europejskiego*. Równie ważnym partnerem dla *Komisji Europejskiej* są europejskie stowarzyszenia samorządowe reprezentujące zróżnicowane struktury terytorialne.

Wszelkie zagraniczne inicjatywy samorządów prowadzone są w oparciu o podstawy prawne, spośród których do najważniejszych zalicza się:

- Europejską Kartę samorządu terytorialnego (uchwalona przez Radę Europy 15 października 1985 r.);
- Art. 172 ust. 2 Konstytucji RP z 1997, uwzględniającej zasady Karty Europejskiej;
- Ustawy z dnia 15 września 2000 r. o zasadach przystępowania jednostek samorządu terytorialnego do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych;
- Ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym;
- Regulacje obejmujące współpracę transgraniczną, w tym Konwencja Madrycka ratyfikowana przez Polskę w 1993 r.;
- Rozporządzenie (WE) nr 1082/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z 5 lipca 2006 r. w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej, znowelizowanym w dniu 17 grudnia 2013 r.

Efekty zaangażowania władz samorządowych miasta Kielce zostały dotychczas trzykrotnie wysoko docenione przez Radę Europy. W czerwcu 2015 r. Prezydent Kielc, Pan Wojciech Lubawski w Pałacu Rady Europy w Strasburgu, podczas uroczystej sesji, odebrał z rąk przedstawiciela Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy Dyplom Europejski. Jest to honorowe insygnium pierwszego stopnia na drodze do najwyższego odznaczenia: Nagrody Rady Europy.

W 2016 roku miasto Kielce powtórzyło osiągnięty sukces otrzymując od Komisji Spraw Społecznych, Zdrowia i Zrównoważonego Rozwoju Rady Europy – Flagę Honorową – będącą insygnium II stopnia. Tym samym Kielce znalazły się w gronie 8 europejskich gmin wyróżnionych tą nagrodą, za szerzenie idei zjednoczonej Europy oraz działania o charakterze międzynarodowym prowadzone w 2015 roku. Warty podkreślenia jest fakt, że Kielce, jako jedyne reprezentowały w tej grupie samorząd z Polski.

Drugie pod względem znaczenie odznaczenie Rady Europy - Odznakę Honorową - Zgromadzenie Parlamentarne Rady Europy w Strasburgu przyznało naszemu miastu w 2018 roku. Kielce, jako jedyne miasto spośród polskich kandydatów (w 2018r.), otrzymało tę zaszczytną nagrodę. Poza Kielcami nagrodzonych zostało tylko 6 europejskich miast z Niemiec, Francji, Włoch, Ukrainy i Litwy.

Wyróżnienie jest efektem wieloletniej owocnej pracy Urzędu Miasta Kielce oraz innych podmiotów i instytucji z naszego miasta na rzecz krzewienia wartości europejskich, idei tolerancji i braterstwa. Odznaka Honorowa przyznawana jest miastom wyróżniającym się spośród innych swoim zaangażowaniem na rzecz Europy, działalnością twinningową, wymianą w sferach edukacji, kultury i sportu.

Dotychczas zgromadzone wyróżnienia upoważniają do ubiegania się o Nagrodę Główną Rady Europy.

## II. Współpraca zagraniczna z samorządami innych państw

Biuro Współpracy z Zagranicą do 23 kwietnia 2019 r. funkcjonowało w Wydziale Partnerstwa i Zrównoważonego Rozwoju pod nazwą Referat Współpracy z Zagranicą. Po reorganizacji w Urzędzie Miasta w Kielcach wprowadzonej w życie Zarządzeniem Prezydenta Miasta Kielce nr 148/2019 z dnia 15 kwietnia 2019 r. wprowadzona została obecna nazwa komórki organizacyjnej, która działa w ramach Wydziału Przedsiębiorczości i Komunikacji Społecznej.

Biuro Współpracy z Zagranicą w Wydziale Przedsiębiorczości i Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Kielce koordynuje i realizuje działania ukierunkowane na inicjowanie nowych związków i umów oraz podtrzymywanie szeroko rozumianych relacji z miastami partnerskimi. Celem nadrzędnym jest tworzenie pozytywnego wizerunku Kielc za granicą i jego promocja poprzez budowanie międzynarodowych relacji miasta. Czyniony w tym zakresie wysiłek z roku na rok przynosi coraz lepsze rezultaty nie tylko w zakresie współpracy między samorządowej, ale także w sferze działań różnych organizacji, grup i osób (wszystkich środowisk, w tym np. służb mundurowych, nauczycieli, artystów, sportowców czy projektantów), które za pośrednictwem i przy wsparciu Biura Współpracy z Zagranicą mają możliwość nawiązać relacje ze swoimi odpowiednikami z innych krajów. Należy podkreślić, że zawsze szczególną i najważniejszą grupą docelową aktywizowaną przy okazji różnych projektów są sami mieszkańcy Kielc.

Miasto Kielce prowadzi współpracę międzynarodową z wieloma partnerami z zagranicy, spośród których 7 posiada status samorządów partnerskich. Tabela poniżej przedstawia chronologię zawierania porozumień bliźniaczych.

Lp.	KRAJ	NAZWA MIASTA PARTNERSKIEGO	Data podpisania umowy
1	Ukraina	Winnica	Pierwsza umowa na szczeblu regionalnym od 1958 r. Umowa o współpracy między miastami od 1976 r. odnowiona umową z 25.10.2003 r. i ponownie 19.05.2012 r.
2	Francja	Orange	28.02.1992 r.
3	Niemcy	Gotha	02.05.1997 r.
4	Węgry	Budapest XXI. Csepel	21.04.2005 r.
5	Izrael	Ramla	29.05.2006 r.
6	Chiny	Yuyao	25.09.2013 r.



W dalszej części opracowania zaprezentowane zostały najistotniejsze wydarzenia z zakresu współpracy międzynarodowej zrealizowane w 2019 roku w podziale na kluczowe wydarzenia, wyjazdy i wizyty zagraniczne, działania promocyjne w zakresie współpracy międzynarodowej, spotkania kierownictwa Miasta z przedstawicielami placówek dyplomatycznych akredytowanych w Polsce oraz MSZ RP, a także wybrane działania międzynarodowe innych podmiotów z terenu Kielc.

### III. Kluczowe wydarzenia we współpracy zagranicznej Miasta Kielce

Każdego roku Miasto Kielce jest areną setek wydarzeń z udziałem przedstawicieli obcych państw. Swoją aktywność prezentujemy również w innych krajach. Wśród licznych przedsięwzięć w kraju i zagranicą wskazać można takie, które w kluczowy sposób przyczyniają się do międzynarodowego promowania Kielc oraz budowania bliskiej kooperacji ze wspólnotami lokalnymi z innych państw. W roku 2019 były to między innymi następujące wydarzenia:

#### 1. Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. Wizyta Prezydentów Węgier i Polski w Kielcach, 22-23 marca 2019 r.

W dniach 22-23 marca 2019 roku wizytę w Polsce złożył Prezydent Węgier János Áder z Małżonką. Do Kielc przyjechał on na zaproszenie Prezydent RP Andrzeja Dudy wraz z małżonką. Przypadający na 23 marca Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej został przyjęty przez Parlament Węgierski oraz Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w 2007 roku. – „Wspólne losy, wspólni bohaterowie, wspólni wrogowie i przyjaciele, wszystko to sprawiło, że między narodami polskim i węgierskim zrodziła się i utrwaliła autentyczna sympatia i głęboka przyjaźń” - czytamy w uchwale. Uroczystości odbywają się co roku naprzemiennie w Polsce i na Węgrzech, zwykle poza stolicami tych krajów.

W kieleckiej edycji obchodów wzięło udział: 17 instytucji kultury i podmiotów partnerskich (Kielecki Teatr Tańca, Archiwum Państwowe Oddział w Kielcach z premierową wystawą poświęconą relacjom węgiersko-polskim w XX wieku, Biuro Wystaw Artystycznych w Kielcach, Kieleckie Centrum Kultury, Wojewódzki Dom Kultury, IPN, Muzeum Zabawek i Zabawy wraz z filią - Muzeum Laurensa Hammonda, Muzeum Historii Kielc, Dom Kultury „Zameczek”, Młodzieżowy Dom Kultury, Miejska Biblioteka Publiczna, Muzeum Wsi Kieleckiej, Muzeum Dialogu Kultur, Teatr Lalki i Aktora, Zespół Państwowych Szkół Muzycznych, 2 kluby sportowe: Vive PGE Kielce i szachowy Victoria Complexbud). W sumie odbyło się 50 różnych wydarzeń. Najważniejsze z nich to: Gala Przyjaźni, Konferencja turystyczna, Turniej Piłki Ręcznej, odsłonięcie popiersia węgierskiego kompozytora Beli Bartoka, Msza Święta z udziałem prezydentów, gości oficjalnych, koncelebrowana przez biskupów z Węgier i Polski. W przygotowanych wydarzeniach wzięło udział kilkanaście tysięcy osób. Samą galę przyjaźni obejrzało na żywo 700 widzów z tego ok. 200 z Węgier i 300 z różnych części kraju. Ponadto akredytowanych było ponad 160 dziennikarzy. W mieście zawisło ponad 300 flag Polski i Węgier. Dzięki bogatemu programowi obchodów polsko-węgierski weekend był wyjątkowy i w odczuciu organizatorów najlepszy z dotychczasowych. Kielce odwiedzili m.in. prezydenci miast z Polski, m.in.: Katowic, Torunia, Tarnowa, Bełchatowa oraz z Węgier, m.in.: burmistrzowie dzielnic w Budapeszcie i Veszprem.

Do głównych wydarzeń należy zaliczyć:



MAGYAR-LENGYEL BARÁTSÁG NAPJA  
DZIEŃ PRZYJAŹNI POLSKO-WĘGERSKIEJ  
KIELCE 2019





**Gala Przyjaźni** - 700 widzów z tego ok. 200 z Węgier i 300 z różnych części kraju. Prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką oraz prezydent Republiki Węgier, János Áder wraz z małżonką uczestniczyli w Gali Przyjaźni, głównym punkcie programu obchodów Dnia Przyjaźni Polsko - Węgierskiej. - Cieszę się, iż kolejny Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej jest obchodzony w Kielcach - na ziemi świętokrzyskiej, u stóp Gór Świętokrzyskich, mocno wpisanych od samego początku w przyjaźń polsko-węgierską. Razem wyrwaliśmy się zza żelaznej kurtyny, razem przystąpiliśmy do Sojuszu Północnoatlantyckiego. Razem dzisiaj jesteśmy częścią prawdziwie wolnego demokratycznego świata i choć w sensie kulturowym zawsze byliśmy częścią wielkiej Europy Zachodu, wyrosłej z jej tradycji judeochrześcijańskiej, to dzisiaj jesteśmy tą częścią także w sensie politycznym - powiedział prezydent Andrzej Duda.



Podczas uroczystości prezydent Węgier János Áder został odznaczony przez prezydenta Dudę Orderem Orła Białego. Został przyznany w uznaniu znamienitych zasług dla Rzeczypospolitej Polskiej, za rozwijanie polsko-węgierskiej współpracy. Jest to dowód przyjaźni i wielkiego szacunku narodu polskiego do najwyższego przedstawiciela Węgier. Order Orła Białego to najstarsze i najwyższe odznaczenie państwowe Rzeczypospolitej Polskiej.

„Drewniany Książę”- spektakl, który uświetnił Galę Przyjaźni był efektem polsko-węgierskiej współpracy artystycznej. Kielecki Teatr Tańca, założony oraz prowadzony przez Elżbietę i Grzegorza Pańtaków, zaprezentował przed tak wyjątkową publicznością jedno z dzieł Béli Bartóka - balet współczesny Drewniany Książę, w choreografii Elżbiety Pańtak. Artystom Kieleckiego Teatru Tańca towarzyszyła znakomita Orkiestra Akademii Beethovenowskiej pod batutą Sebastiana Perłowskiego.

**Konferencja turystyczna „Różne oblicza promocji turystycznej w Polsce i na Węgrzech - dobre praktyki”.** Najnowocześniejsze trendy panujące w promocji turystycznej, turystyka jako istotna gałąź gospodarki węgierskiej, promocja miast – to tylko niektóre tematy, które poruszone zostały na międzynarodowej konferencji w ramach tegorocznych Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. Spotkanie przedstawicieli branży turystycznej z Polski i Węgier odbyło się 22 marca 2019 r. w



budynku Filharmonii Świętokrzyskiej. Konferencja podzielona została na dwie części dot.: promocji turystycznej i produktu turystycznego. Zarówno w pierwszej jak i drugiej części pojawiły się ciekawe prelekcje teoretyczne, jak i prezentacje najlepszych praktyk. Szczególnie interesującym wydarzeniem



była debata ekspercka nt. promocji miast. Konferencja zorganizowana została przez Urząd Miasta Kielce i portal WaszaTurystyka.pl

Patronat na konferencję objęli: Ministerstwo Sportu i Turystyki, Polska Organizacja Turystyczna, Wojewoda Świętokrzyski oraz Marszałek Województwa Świętokrzyskiego. Wstęp na konferencję odbywał się za bezpłatnymi zaproszeniami.

**„Turniej Przyjaźni”** - najlepsze polskie i węgierskie drużyny młodzieżowe piłki ręcznej z Kielc, Veszprem, Płocka i Segedu spotkały się w Kielcach podczas Dni Przyjaźni. W dniach 21-23 marca 2019 r. odbył się w Hali Legionów juniorski Friendship Tournament z udziałem najlepszych drużyn obu krajów, Telekomu Veszprem, MOL-Pick Szeged, Orlen Wisły Płock i PGE VIVE Kielce. W zawodach zwyciężyła drużyna Picku Szeged, która w ostatnim meczu zremisowała z PGE VIVE Kielce 26:26, ale wcześniej wygrała 32:31 z Orlen Wisłą Płock i 25:20 z Telecommem Veszprem. Drugie miejsce przypadło ekipie z Veszprem (zwycięstwa 32:24 z PGE VIVE i 40:30 z Orlen Wisłą), a trzecie zespołowi z Płocka, który pokonał gospodarzy turnieju 32:31. Wstęp na wszystkie mecze był wolny. Drużynę z Kielc poprowadził Sasza Litowski. Puchary i medale uczestnikom turnieju wręczyli prezydenci Polski i Węgier. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych zespołach otrzymali nagrody z rąk wiceminister sportu Anny Krupki i prezydenta Kielc Bogdana Wenty oraz Lenarda Borbley – Burmistrza Budapesztu Csepel.. Wizyta Andrzeja Dudy i Janosa Adera w Hali Legionów była ostatnim oficjalnym punktem Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej



### **Odświeżenie popiersia Beli Bartoka**

w kieleckiej „Alei Sław XX wieku”. Skwer harcowski im. Szarych Szeregów jest miejscem, w którym znajdują się popiersia blisko 50 znanych osobistości żyjących w XX wieku. Aleja Artystów XX wieku, zwana również Aleją Sław, zaczęła powstawać w 2005 roku: umieszczono wtedy tam pierwsze trzy popiersia: Tadeusza Kantora, Igora Strawińskiego i Franza Kafki. Oprócz chęci upamiętnienia ludzi kultury, kolejne etapy powstawania Alei były też formą pomocy dla kieleckich artystów rzeźbiarzy, bo to do nich był skierowany konkurs, w wyniku którego byli wyłaniany wykonawcy kolejnych rzeźb. Dlatego też każdy z kieleckich rzeźbiarzy ma tutaj – w postaci przynajmniej jednego wykonanego przez siebie popiersia – „próbkę” swojej twórczości i swego rzeźbiarskiego stylu. Postać wybitnego węgierskiego kompozytora jest pierwszym przedstawicielem tego narodu, który został upamiętniony wśród sławnych tego świata. Jedną z inicjatorek postawienia popiersia Beli Bartoka była Stanisława Zacharko-Łagowska, dyrektor Biura Wystaw Artystycznych w Kielcach. Autorem rzeźby jest kielecki artysta, Sławomir Micek Autorem twórcą największej liczby prac prezentowanych na skwerze.



Spod jego ręki wyszło 9 popiersi. Cała ceremonia i złożenie kwiatów przy pomniku przebiegało w spokojnej atmosferze, bez przemówień prezydentów Polski i Węgier. Towarzyszyli im między innymi prezydent Kielc Bogdan Wenta i wojewoda świętokrzyski Agata Wojtyszek. Głowy państw zapaliły także znicze przed pomnikiem poświęconym harcerzom, którzy zginęli za Ojczyznę.

### **Powitanie Prezydenta Republiki Węgier na placu im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Kielcach oraz rozmowy delegacji w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach**

Prezydent Andrzej Duda uroczystie przywitał Prezydenta Węgier Jánoša Ádera w naszym mieście. Po ceremonii powitania Pary Prezydenckie udały się do Wojewódzkiego Domu Kultury, gdzie odbyło się spotkanie „w cztery oczy” oraz rozmowy plenarne delegacji pod przewodnictwem Andrzeja Dudy i Jánoša Ádera. Tematem rozmów z Prezydentem Węgier były: współpraca w ramach Grupy Wyszehradzkiej, w ramach Trójmorza i projektów infrastrukturalnych (służącej przesyłowi gazu), rozbudowa trasy Via Carpatia, utworzenie funduszu Trójmorza oraz szczyt Trójmorza w Słowenii. Rozmowy dotknęły również zbliżających się wyborów do Parlamentu Europejskiego, a więc o wspólnej przyszłości w Unii Europejskiej i o przyszłości Unii również w kontekście brexitu. W czasie spotkania omawiana była współpraca ze Stanami Zjednoczonym w ramach Inicjatywy Trójmorza, a także współpracy wojskowej w ramach NATO. w tym dot. planowanych zakupów służących modernizacji naszych armii. Relacja i zdjęcia za [www.prezydent.pl](http://www.prezydent.pl)



**Spotkania Prezydentów Polski i Węgier z mieszkańcami** przed Wojewódzkim Domem Kultury w Kielcach. Przed Wojewódzkim Domem Kultury obu prezydentów z małżonkami powitał m.in. prezydent Kielc Bogdan Wenta, marszałek Andrzej Bętkowski oraz wojewoda świętokrzyska Agata Wojtyszek. Hymny odegrała orkiestra reprezentacyjna Wojska Polskiego. Powitanie przyglądała się kilkudziesięcioosobowa grupa przedszkolaków z flagami obu państw oraz ponad setka mieszkańców Kielc.



**Msza Święta koncelebrowana po polsku i węgiersku** w kieleckiej Bazylice Katedralnej pw. NMP, której przewodniczył bp. kielecki J. Piotrowski i przewodniczący Konferencji Episkopatu Węgier bp



András Veres. z udziałem prezydentów państw wraz z małżonkami, przedstawicielami parlamentów Polski i Węgier, członków delegacji samorządowych i innych zaproszonych gości. „Naród polski i węgierski łączy ścisła, głęboka i wzajemnie się wspierająca przyjaźń w każdej dziedzinie życia” – tłumaczył w homilii podczas Mszy św. z okazji obchodów Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej biskup Andras Veres,

Eucharystia rozpoczęła się o godzinie 11.00. Wszystkich zgromadzonych w Bazylice Katedralnej powitał bp Jan Piotrowski. – „Mury tej dostojnej Katedry kieleckiej były świadkiem wielu wiekopomnych wydarzeń. Dziś w jej historię wpisuje się obecność prezydentów Polski i Węgier wraz z małżonkami, których serdecznie witam i pozdrawiam. Jednocześnie życzę, aby obchodzone w Kielcach Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej były owocne dla obojga narodów” – mówił pasterz naszej diecezji.

Msza św. sprawowana była w trzech językach: łacińskim, polskim i węgierskim. Homilię w swoim ojczystym języku wygłosił bp Andras Veres. Przypomniał w niej, jakie znaczenie ma przyjaźń w Piśmie Świętym. Nawiązał także do relacji jakie łączyły Polskę i Węgry w dziejach. – „Z wielką radością i dziękczynieniem możemy świętować tysiąclecie przyjaźni naszych narodów. Ponieważ tysiąc lat naród polski i węgierski łączy ścisła, głęboka i wzajemnie się wspierająca przyjaźń w każdej dziedzinie życia. Formowanie naszych państw odbywało się przez te same dziesięciolecia przełomu X i XI w. Święty Wojciech powiązany z założeniem miasta Kielce, jest otoczony przez Węgrów wielkim szacunkiem religijnym, ponieważ został ochrzczony przez pierwszego króla Węgier św. Stefana. Jednocześnie niezliczeni święci i władcy łączą nasze narody na przestrzeni wieków. Wspomnę tylko dwa przykłady: św. Kingę i św. Jadwigę. Na przemówieniu otwierającym kanonizację św. Jadwigi papież św. Jan Paweł II stwierdził, że była ona opiekunką Polski, Litwy, Rusi i Węgier” – mówił przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski.

Na zakończenie Eucharystii wszyscy zaśpiewali hymn „My chcemy Boga”.

### **Agata Kornhauser-Duda i Anita Herczegh w Dniu Przyjaźni Polsko-Węgierskiej**

Podczas obchodów Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej Agata Kornhauser-Duda oraz Anita Herczegh odwiedziły siedzibę Zespołu Szkół Katolickich im. Św. Stanisława Kostki w Kielcach. W placówce biorącej udział w polsko-węgierskiej wymianie szkolnej Małżonka Prezydenta Węgier mówiła o radości z podtrzymywania długiej tradycji bliskich więzów, jakie łączą nasze kraje. Przypomniała, że św. Faustyna napisała: szukam wielkiej wewnętrznej ciszy. - Szukali jej



też bohaterowie polscy i węgierscy, kiedy pomagali sobie nawzajem w zmaganiach wojennych - podkreśliła Anita Herczegh. - Choć mówili tak różnymi językami to mówili językiem miłości. Słowa przykazania miłości "kochaj bliźniego jak siebie samego" są też wskazówką dla nas, na współczesne czasy, abyśmy kontynuowali i pielęgnowali tysiącletnią tradycję naszej przyjaźni - powiedziała.

- Wymiany między szkołami zawsze były potrzebne, a w dzisiejszych czasach, kiedy głębszego znaczenia nabierają: współlistnienie z innymi narodami, szacunek do nich, do ich odmiennych kultur, chyba jeszcze bardziej - akcentowała z kolei Agata Kornhauser-Duda. Wyraziła przekonanie, że międzynarodowe kontakty młodzieży "korzystnie wpływają na zdobywanie nowych umiejętności, poznawanie własnych możliwości i poszerzanie horyzontów". Podkreślała rolę międzynarodowych

wymian w budowaniu postaw tolerancji i łamaniu stereotypów. - Szukajmy wzajemnie swoich dobrych stron, dzielimy się nimi i czerpmy radość ze wspólnych przedsięwzięć - apelowała Pierwsza Dama RP.

Panie Prezydentowe wysłuchały m.in. utworów „Wieża Babel” z musicalu Metro, “We are the world” oraz „Virágom virágom” w wykonaniu chóru szkolnego. Wzięły też udział w spotkaniu z uczestnikami wymiany polsko-węgierskiej, którzy



opowiadali o wrażeniach z wyjazdów, przygotowaniach do przyjęcia swoich kolegów z innych krajów oraz o nauce języków obcych w szkole. Uczniowie bardzo chętnie opowiadali o swoich pobytach u węgierskich rodzin oraz o różnorodnych projektach i warsztatach. Młodzi ludzie podkreślali, że niejednokrotnie znajomości zapoczątkowane podczas wymian pielęgnują do dziś.

Agata Kornhauser-Duda, zwracając się do nauczycieli, dodała, że szkoła jest miejscem, „w którym metody wychowawcze służą kształtowaniu świadomego człowieka, potrafiącego dobrze korzystać z daru wolności wyboru i odpowiedzialnego za swoje czyny teraz i w przyszłości”. Pierwsza Dama zapewniła, że docenia wysiłek dydaktyczny i dorobek kieleckich pedagogów, szczególnie że jako nauczyciel doskonale zdaje sobie sprawę ile serca wkładają w tę tak potrzebną pracę.

Małżonki Prezydentów spotkały się także z uczestnikami Turnieju Szachowego, za których obiecały trzymać kciuki podczas rozgrywających się w piątek z okazji Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej zawodach. - Szachy uczą spokoju i skupienia, ćwiczą cierpliwość i wytrwałość oraz samodzielność myślenia, czyli wyrabiają wszystkie te cechy, które kształtują osobowość - mówiła Agata Kornhauser-Duda. Podkreślając, że ta strategiczna gra może być wspianą odpowiedzią na rozrywki ery komputeryzacji, wyraziła podziw dla zapału i umiejętności zawodników. - Życzę dalszych gorących emocji sportowych i by duch rywalizacji dodał Państwu nowych sił - dodała Pierwsza Dama.

Relacja i zdjęcia za [www.prezydent.pl](http://www.prezydent.pl)

### **Obrady Polsko-Węgierskiej Grupy Parlamentarnej**

Członkowie grup przyjaźni w parlamentach Polski i Węgier udział w tych wyjątkowych dla obu krajów obchodach rozpoczęli od wspólnych rozmów podczas bilateralnego spotkania 22 marca. Sejm reprezentowali wicemarszałkowie: Beata Mazurek i Ryszard Terlecki oraz Piotr Naimski, przewodniczący Polsko-Węgierskiej Grupy Parlamentarnej. Delegacji Zgromadzenia Narodowego Węgier, która przybyła do Kielc, przewodniczyła wiceprzewodnicząca Węgiersko-Polskiej Grupy Przyjaźni Parlamentarnej Mónika Dunai.



- To już kolejne nasze spotkanie. Kielce to miasto, które było na pograniczu zaborów i długo było tak, że ten region rozwijał się wolniej. Nie dbano o ten region. To bardzo dobre miejsce, żeby zobaczyć jak Polska się zmieniła, ten region przestaje być zapomniany - powiedział podczas spotkania przewodniczący Polsko-Węgierskiej Grupy Parlamentarnej Piotr Naimski.

Z kolei Mónica Dunai zwróciła uwagę na częstotliwość spotkań obu grup parlamentarnych. - Stosunki pomiędzy państwami są przyjacielskie, a przyjaciele rozmawiają ze sobą w sposób otwarty - powiedziała.

Rozmowy dotyczyły tematów będących w centrum kampanii wyborczej do PE, podobieństw i różnic w strategii wyborczej ugrupowań politycznych w obu krajach. Jako główną myśl przewodnią kampanii wskazano kwestię migracyjną, zachowanie kultury



chrześcijańskiej oraz ochronę wspólnych wartości europejskich. Podczas spotkania omówiono także i podsumowano politykę prorodzinną rządu Polski i Węgier.

Następnie przedstawiciele parlamentów Polski i Węgier udali się do Kieleckiego Teatru Tańca, gdzie w foyer Dużej Sceny KTT otwarto wystawę planszową Archiwum Państwowego w Kielcach "Nad Wisłą i Dunajem. Z dziejów przyjaźni polsko-węgierskiej w XX wieku".

- Prezentowana wystawa dokumentuje długoletnie relacje między Polakami i Węgrami, jest świadectwem, że te więzi są nieustające. Pokazuje chwile trudne i wznioste, momenty, kiedy polsko-węgierskie braterstwo broni znajdowało swoje potwierdzenie. Wpisuje się ona w cykl edukacyjny, który powinniśmy kontynuować, który powinny być poświęcony temu, by młodzi ludzie, w Polsce i na Węgrzech mogli tę historię polsko-węgierską studiować i poznawać - stwierdził Piotr Naimski podczas wernisażu.

Punktem kulminacyjnym piątkowych uroczystości była Gala Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w Kieleckim Teatrze Tańca z udziałem głów państw, parlamentarzystów i samorządowców Polski i Węgier.

W trakcie gali przekazano flagę Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej gospodarzowi przyszłorocznych uroczystości - dzielnicy stolicy Węgier Budapeszt-Czepel. Część artystyczną uświetnił spektakl pt. „Drewniany Książę” do muzyki węgierskiego kompozytora Beli Bartoka.

### **Festiwal Szachowy z okazji Dni Przyjaźni Polsko – Węgierskiej.**

Uroczyste powitanie Pań Prezydentowych Agaty Kornhauser – Dudy i Anity Herczegh przez Leszka Jarosza - prezes klubu w imieniu organizatorów i zawodników rozpoczęło Turniej.



Pierwsze Damy zapoznały się z ideą turnieju, który dla szachistów jest najlepszą okazją do uczczenia Dni Przyjaźni między naszymi Krajami, gdyż 20 lipca 1924 roku w Paryżu została założona Międzynarodowa Federacja Szachowa a wśród 15 państw sygnatariuszy aktu założycielskiego byli delegaci Polski i Węgier.

Pierwszym Damom przedstawieni zostali członkowie zarządu klubu, sędziowie turnieju i uczestnicy wszystkich grup turniejowych. Krótko omówiony został system rozgrywek Festiwalu. Pierwsze Damy dużo uwagi poświęciły najmłodszym uczestnikom turnieju.



Miłym akcentem polsko – węgierskim była prezentacja podręcznika szachowego dla dzieci. Węgierscy mistrzowie: Ferenc Halasz i Zoltan Geczi oraz József Hauri (ilustracje) wydali ciekawą pozycję dla początkujących adeptów „królewskiej gry”: „Szachy. Mój Pierwszy Podręcznik”. Książka została przetłumaczona na język polski, i wydana przez kieleckie wydawnictwo „Jedność”. Pierwszym Damom został przedstawiony Pan Marcin Duda który, jak wyjaśnił tłumaczył książkę „z języka polskiego na język szachowy” co w połączeniu ze zbieżnością nazwisk wywołało humorystyczną sytuację.

Pierwsze Damy w swoich przemówieniach do uczestników podkreśliły znaczenie szachów w edukacji dzieci, ich rozwoju intelektualnym i emocjonalnym, budowie inteligentnego społeczeństwa. Serdecznie podziękowały za zaproszenie i umożliwienie im ciekawego spotkania w czasie obchodów Dni Przyjaźni Polsko – Węgierskiej.

Spotkanie przebiegło w miłej i serdecznej atmosferze. Wszyscy obecni w hali podczas powitania i pożegnania zacnych gości obdarzyli ich owacjami na stojąco.

W ramach Festiwalu zostały rozegrane 3 turnieje:

Turniej Rapid 15' + 10" zgłoszony do oceny FIDE. Zapewniona była transmisja internetowa.

Turniej dla kategorii III i IV tempo 1 godz./zawodnika/partię możliwość zdobycia kategorii II i III

Turniej dla dzieci tempo 30 minut/zawodnika/partię możliwość zdobycia kategorii IV i V

W czasie rozgrywek klub zapewnił bufet z napojami i słodyczami. Obiady przygotowała stołówka szkolna.

Relacja za [www.victoria-kielce.org](http://www.victoria-kielce.org)

### **Węgierska sztuka na Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w BWA**

Na wystawy twórców węgierskich oraz warsztaty inspirowane op-artem zaprosiło w ramach Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej Biuro Wystaw Artystycznych w Kielcach.

W piątek 22 marca odbył się finał wystawy pokonkursowej Międzynarodowego Triennale Malarstwa Regionu Karpat – „Srebrny Czworokąt 2018”, na której BWA w Galerii Górnej prezentowało 100 prac 70 twórców z pięciu krajów. Triennale „Srebrny Czworokąt” jest międzynarodową i niezależną inicjatywą kulturalną, której głównym celem jest poznanie, promocja i dokumentacja aktualnych tendencji we współczesnym malarstwie artystów zamieszkałych na przygranicznych terenach Polski, Rumunii, Słowacji, Ukrainy i Węgier, czyli na obszarze wyznaczonym przez Euroregion Karpaty. Jednocześnie otwarte zostały dwie wystawy indywidualne artystów węgierskich związanych ze „Srebrnym Czworokątem”. W Galerii Małej prezentowane było malarstwo Szabiny Góré – wystawa artystki była nagrodą Biura Wystaw Artystycznych w Kielcach na Triennale Malarstwa Regionu Karpat. W Galerii Dolnej natomiast prezentowana była wystawa malarstwa i obiektów Tibora Urbána, który był dwukrotnie laureatem „Srebrnego Czworokąta”. W sobotę 23 marca miał miejsce wernisaż wystawy dziewięciu młodych twórców: Róberta Batykó, Ákosa Bánki, Róberta Sütő, Renátó Csabai, Borbály Szanyi, Kingi Horváth, Pétera Lenkey Tóth, Róberta Lukácsa, Gábora Miklósa. Artyści wybrani do tej zbiorowej wystawy są silnie związani z Miskolcem, a każdy z nich w ciągu ostatniej dekady otrzymał Nagrodę Miklósa Mazsaroffa w Miskolcu.



**Hungarikum – Sztuka Ludowa Matyó** Wystawa ze zbiorów Muzeum im. Ottó Hermana w Miskolcu zaprezentowana została 23 marca 2019 r. w Muzeum Wsi kieleckiej – Dworek Laszczyków. Wystawa objazdowa przygotowana ze zbiorów Muzeum im. Ottó Hermana przedstawiała bogatą, wielobarwną kulturę ludową Matyó. Słynne na całym świecie dziedzictwo Matyó to kultura jednej z wielu historycznych, węgierskich grup ludowych. W tradycyjnej kulturze regionu Mezőkövesd doniosłą rolę odgrywa sztuka ludowa: szczególnie piękne hafty i ich wykorzystanie w strojach ludowych. Od XIX wieku charakterystyczny ubiór, niezwykle bogato zdobione damskie i męskie stroje świąteczne zmieniały się i rozwijały w czasie, równoległe ze zmianami w innych węgierskich stylach ludowych. Ze względu na bogate hafty, przepiękny strój Matyó należy do najokazalszych strojów węgierskiej kultury. W 2012 roku kultura ludowa Matyó pod hasłem "Dziedzictwo Matyó – przetrwanie haftu, strojów i folkloru" została wpisana na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Od stycznia 2013 roku decyzją węgierskiej Komisji Hungarikum kultura ludowa Matyó jako tak zwane „hungarikum chronione prawem” trafiła do Zbiorów Hungarików na Węgrzech. Prezentowane na wystawie oryginalne przedmioty i archiwalne zdjęcia odnoszą się do jej tradycji. Ponadto, w skład ekspozycji weszły prace żyjących w Mezőkövesd i okolicy artystów, dając dowód na przetrwanie tradycyjnych wartości we współczesnym świecie. Wystawa stawia w centrum uwagi sztukę ludową Matyó, podkreślając jej dojrzewanie w kolejnych okresach historycznych i związku ze zmieniającym się społeczeństwem i jego poziomem kulturalnym.

**Pokaz filmów dokumentalnych Grzegorza Łubczyka i Andrzeja Polaka** w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach. W niedzielę 24 marca 2019 r. w ramach Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej kino Fenomen zaprosiło na pokazy filmów dokumentalnych Grzegorza Łubczyka, byłego ambasadora Polski na Węgrzech i Andrzeja Polaka, korespondenta telewizji Polonia na Węgrzech. W ramach wydarzenia można obejrzeć było: "Życie na krawędzi. Henryk Sławik – József Antall Senior", reż. Grzegorz Łubczyk, "Węgierskie serce", reż. Grzegorz Łubczyk, "Tydzień przyjaźni węgiersko-polskiej. Veszprem 2018", real. Andrzej Polak. Wstęp na projekcję wolny.

Od soboty 23 marca 2019 r. dostępna była w holu dolnym WDK wystawa autorstwa Grzegorza Łubczyka pt.: "Bogu – Ojczyźnie – Bliźniemu" dot. polskiego duchowieństwa na Węgrzech w l. 1939–45 oraz "Henryk Sławik. Nie tylko wielki polski Sprawiedliwy". W tym czasie można będzie także kupić książki pana Grzegorza Łubczyka nt. polsko-węgierskiej historii, w szczególności pomocy Węgrów dla Polaków w okresie II wojny światowej.

**"Nad Wisłą i Dunajem. Z dziejów przyjaźni polsko-węgierskiej w XX wieku"** - wystawa przygotowana z okazji tegorocznych kieleckich obchodów Dnia Przyjaźni przez Archiwum Państwowe w Kielcach prezentowała materiały archiwalne z zasobu polskich i węgierskich archiwów państwowych, innych instytucji naukowych i kulturalnych oraz pozyskane od osób prywatnych. Wernisaż wystawy odbył się w Foyer Dużej Sceny Kieleckiego Teatru Tańca w dniu 22 marca 2019 r. z udziałem m.in. Naczelnego Dyrektora Archiwów



Państwowych dr. Pawła Pietrzyka i Prezydenta Miasta Kielce Bogdana Wenty. Od 27 marca 2019 r. wystawę można było oglądać w siedzibie Archiwum Państwowego w Kielcach przy ul. Kusocińskiego 57.

**Historia stosunków polsko-węgierskich na Świętym Krzyżu** - 23 marca 2019r. otwarta została wystawa poświęcona stosunkom polsko-węgierskim od roku 1006 do współczesności w kontekście Świętego Krzyża. W krużgankach klasztoru na Świętym Krzyżu pojawiło się 11 tablic, które prezentowały historię wzajemnych relacji obu krajów na przestrzeni wieków. Wystawa przygotowana została przez Stowarzyszenie Per Crucem, Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej i Polskie Radio Kielce. Na tablicach pojawiły się skany dokumentów i teksty w języku polskim i angielskim. Powstały one na podstawie archiwalnych źródeł, opracowanych przez prof. Krzysztofa Brachę i dr. Czesława Hadamika. Wystawa skupiała się na relacjach polsko-węgierskich na przykładzie dziejów klasztoru na Świętym Krzyżu. – Ekspozycja pokazuje historię dobrych relacji obu narodów od fundacji opactwa benedyktynów na Świętym Krzyżu aż do czasów współczesnych – informował Janusz Knap, prezes Radia Kielce. – Obejmujemy 800 lat historii opactwa, w trakcie których kontakty z Węgrami nieustannie się przewijają. Ponadto, od kilkunastu lat widać wyraźny renesans zainteresowania Węgrów świętokrzyskim sanktuarium i liczne pielgrzymki z tego kraju – podkreślał prof. Krzysztof Bracha. Wystawa przybliży zarówno legendy, jak ta o Św. Emeryku, jak i historię, od przekazania relikwii Drzewa Krzyża Świętego benedyktynom, aż po czasy współczesne. Pokazuje przekrój dobrej przyjaźni polsko-węgierskiej na przestrzeni tysiąca lat i udowadnia, że ta przyjaźń to nie tylko hasło, ale konkretne fakty z historii. Wernisaż wystawy „Polska-Węgry. Początek” odbył się 23 marca, jednak z uwagi na obecność Prezydenta Węgier było to wydarzenie zamknięte. Od niedzieli, 24 marca 2019 r., każdy mógł obejrzeć ekspozycję eksponowaną w północnym krużganku klasztoru na Świętym Krzyżu. Patronem honorowym wydarzenia jest marszałek województwa świętokrzyskiego Andrzej Bętkowski.

**Koncert Csep' Jazz Dance Group & Węgierskiej Tanecznej Grupy Seniorów.** Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej nie były to tylko wystawy i solidna doza historii, ale również dawka artystycznej twórczości. W sobotę, 23 marca 2019 r., w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych w Kielcach odbył się koncert Csep' Jazz Dance Group & Węgierskiej Tanecznej Grupy Seniorów. Wydarzenie składało się z dwóch części. Najpierw grupa młodych, utalentowanych ludzi zaprezentowała niezwykle popularny w ostatnim czasie taniec jazzowy oraz taniec współczesny. Następnie swoje „pięć minut” na scenie mieli profesjonalni węgierscy tancerze. Program artystyczny powtórzony został przez oba zespoły kolejnego dnia na Małej Scenie Kieleckiego Centrum Kultury. Wrażenia artystyczne kielczanom zagwarantowały zespoły z partnerskiego Budapesztu Csepel, z którym Kielce współpracują blisko już od prawie 15 lat. Wstępna na wydarzenia był wolny.

**Zapraszamy na Wzgórze Zamkowe**

MAGYAR-LÉNGYEL BARÁTSÁG NAPJA  
DZIEŃ PRZYJAŹNI POLSKO-WĘGERSKIEJ  
KIELCE 2019

**od 12.00**

Wystawa plenerowa na dziedzińcu:  
**PO-WE-R czyli Polska-Węgry-Razem**

**14.30**

Wielkie gotowanie przy ognisku **Max gotuje z Natury**  
tym razem **CZARDASZ NA TALERZU**  
czyli zupa gulaszowa i langosz

**16.30**

Wernisaż dwóch wystaw  
Polskiego Instytutu Badawczego  
i Muzeum w Budapeszcie:

w sali konferencyjnej OMPO  
**KOBIETY w POLSKO-WĘGERSKIEJ  
HISTORII**  
przygotowane przez współpracujące i Towarzystwo  
Rapoportowskim i Archiwum Polskiej Akademii Nauk

w galerii: SCHODY w OMPO  
**ŚWIĘTY WŁADYSŁAW  
- HISTORIE, LEGENDY, MIEJSCA**

OMP: i  
WZGÓRZE ZAMKOWE

**Koncert Organism Hammond Trio** W sobotę, 23 marca 2019r., w Muzeum Laurensa Hammonda w Kielcach odbył się koncert węgierskiego zespołu Organism Hammond Trio. Artyści zagrali w ramach Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. Organism powstał w 2013 roku w Budapeszcie jako organowe trio Hammond (organy z gitarą i perkusją) z piosenkarzem i okazjonalnymi gośćmi. W 2016 roku zespół nagrał swój pierwszy album z oryginalnymi kompozycjami. Ich piosenki dotyczą głównie sfery gospel, łączą korzenie funku z językiem muzyki współczesnej. Zespół gra w inspirujących miejscach, takich jak małe kluby jazzowe czy festiwale europejskich miast. Zawsze pracują nad stworzeniem wyjątkowej, stymulującej muzyki przy użyciu nowych i nietypowych rozwiązań, które odpowiadają oczekiwaniom ich oraz ich odbiorców.

**Wzgórze Zamkowe** – Ośrodek Myśli Patriotycznej i Obywatelskiej oraz Instytut Dizajnu Kielce zaprosił w ramach obchodów Dni Przyjaźni na trzy wydarzenia. 23 marca 2019 roku na dziedzińcu Wzgórza Zamkowego otwarto plenerową wystawę PO-WE-R czyli POLSKA- WĘGRY- RAZEM. Tego samego dnia o godzinie 14:30 zaplanowane było wydarzenie ze znanym blogerem „Max gotuje z Natury”, który zaprezentował „Czardasz na talerzu”- gotowanie i smakowanie potraw inspirowanych kuchnią węgierską. Na zakończenie intensywnego dnia Polski Instytut Badawczy i Muzeum w Budapeszcie zaprezentowało dwie wystawy: „Kobiety w Polsko- Węgierskiej Historii” oraz „Święty Władysław- Historie, Legendy, Miejsca”.

**Graj, Cyganie! Muzyka cygańska. Od Liszta po Hungaricum** – wystawa w Muzeum Dialogu Kultur. Muzyka Cyganów była inspiracją i nieodłącznym elementem twórczości takich muzyków jak: Ferenc Liszt, Miklós Barabás, Sándor Petőfi czy Mihály Vörösmarty. Wielkoformatowa wystawa wzbogacona o prezentację multimedialną z podkładem muzycznym oraz film pokazuje historię powstawania węgierskich zespołów muzyki cygańskiej od XVIII wieku po czasy współczesne. Prezentowane były zarówno wiejskie kapele, jak i wielka 100-osobowa Orkiestra Cygańska jako spajający element Hungaricum. Ekspozycja w Muzeum Dialogu Kultur towarzyszyła przypadającym na 23 marca obchodom Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. Została przygotowana przez Muzeum Etnograficzne w Budapeszcie, współorganizatorem był Konsulat Generalny Węgier w Krakowie.

**„Wszystkie myszy lubią ser”**. Z okazji Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej Teatr Lalki i Aktora „Kubuś” zaprasil na aktorskie czytanie sztuki „Wszystkie myszy lubią ser”, które odbyło się 23 marca 2019 roku o godz. 15.00. Sztuka znanego, także w Polsce, węgierskiego autora jest mądrą, ale też bardzo zabawną opowieścią o zakazanej miłości, tolerancji, a także czasami trudnych relacjach między rodzicami i dziećmi. Jej bohaterami są skłócone ze sobą dwie mysie rodziny, które walczą o miejsce w fabryce sera. Dochodzi między nimi do pełnych emocji scen, których nie powstydziliby się żaden teatr. Następują nieoczekiwane zwroty akcji, jak w niejednej komedii omyłek. Kto wygra? Szare czy białe myszki? Może obserwujący je z góry Wielki Czarodziejski Kot? A może zwycięży po prostu miłość? Sztuka dla widzów od lat 4. Wstęp na wydarzenie był wolny.

„Wszystkie myszy lubią ser”

autor – Gyula Urbán

przekład – Aleksandra Muranyi

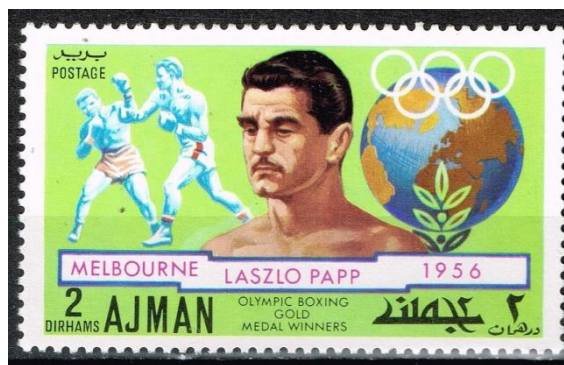
reżyseria – Przemysław Żmiejkó

obsada: Anna Domalewska, Jolanta Kęćko, Zdzisław Reczyński, Błażej Twarowski



**Muzeum Historii Kielc** z okazji Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej, których gospodarzami w 2019 r. były Kielce, zaprosiło na dwa spotkania.

Pierwsze ze spotkań, 22 marca o godz. 18, to gratka dla fanów sportu. Na tę szczególną okoliczność red. Antoni Pawłowski poprowadził spotkanie pt. „Wielkie dni węgierskiego sportu”, przypominając m.in. węgierską „złotą jedenastkę” piłkarską i złote lata węgierskiego boksu. Ponadto opowiedział o zmaganiach kieleckich i węgierskich sportowców. Wstęp na spotkanie był wolny.



24 marca (niedziela) muzeum gościło mieszkającą w Kielcach od 1967 r. Węgierkę, Panią Sarolę Bałagę, która przedstawiła opowieść rodzinną pt. „Polscy uchodźcy na Węgrzech w latach II wojny Światowej”. Przypomniała losy polskich oficerów i pomoc jakiej im udzielała jej rodzina na Węgrzech. Podzieliła się również kieleckim wątkiem rodzinnej historii, gdyż jej dziadek przebywał w Kielcach w czasie I wojny światowej.

## 2. Wizyta Prezydenta Kielc we Frankenbergu w sprawie Europeady – 17-21 lipca 2019 r.

Przed Ratuszem odbyło się spotkanie Prezydenta Bogdana Wenty z dziennikarzami. Prezydent przedstawił wyniki wizyty we Frankenbergu, w związku z organizowaną tam 56. edycją Święta Europejskiego Folkloru – Europeade 2019.

Kielce otrzymały nominację na gospodarza tego wydarzenia w 2022 roku. O organizacji w/w Prezydent Kielc rozmawiał z burmistrzem Frankenbergu i zarazem prezesem wydarzenia Europeade. Prezydent Wenta w trakcie spotkania przypomniał, że organizowana w Kielcach w 2014 roku edycja Europeady okazała się wielkim sukcesem wizerunkowym miasta.



## 3. Międzynarodowa Konferencja ds. Bezpieczeństwa Seniora – 12 października 2019 r.

Prezydent Kielc, Bogdan Wenata otworzył „Międzynarodową Konferencję ds. Bezpieczeństwa Seniora”, która odbyła się na Małej Scenie Kieleckiego Centrum Kultury. Zaproszeni oficerowie dyskutowali i wymieniali się informacjami o strukturze przestępczości w Europie oraz metodami działań na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa osobom starszym. Udział w projekcie, który był realizowany w ramach trzydniowego wydarzenia pn. "Kielce Seniorom", wzięli



funkcjonariusze różnych służb z województw ościennych, a także z zagranicy - Winnicy i Gotha, które są miastami partnerskimi Kielc. Międzynarodowym partnerem merytorycznym byli oficerowie policji,

straży pożarnej oraz straży miejskiej. Istotnym partnerem był także odpowiednik polskiego CBŚP z Erfurtu - stolicy landu Turyngia w Niemczech. Konferencję poprowadził dr Krzysztof Wątarek - doktor nauk prawnych, Prorektor Wyższej Szkoły Ekonomii, Prawa i Nauk Medycznych im. prof. E. Lipińskiego w Kielcach, zajmujący się zjawiskiem korupcji. Podczas spotkania przedstawiono m.in. aplikacje „Moja Komenda” i „Mój Dzielnicowy”, które stanowią źródło informacji i wiedzy o zagrożeniach w środowisku lokalnym i na terenie Polski. Mówiono o przestępczości zorganizowanej wobec osób starszych oraz międzynarodowych działaniach na rzecz bezpieczeństwa. Przedstawiciele Policji w Niemczech zaprezentowali realizowane w Gotha projekty prosenioralne. Przedmiotem spotkania były także działania profilaktyczne wobec osób starszych realizowane przez Straż Pożarną oraz Straż Miejską.



Zebrani goście oraz prelegenci zwrócili uwagę na konieczność wymiany informacji między służbami mundurowymi w skali międzynarodowej. Takie działania są konieczne z uwagi na brak kontroli granicznych w strefie Shengen. Wśród tematów podjętych w czasie konferencji znalazła się Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa oraz aplikacja mobilna „Moja Komenda”. Prelegent podinsp. Aneta Litwin – Naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Miejskiej Policji w Kielcach, przedstawiła skuteczność ww. interaktywnego narzędzia w działaniach Policji, których celem m.in. jest lepszy przepływ informacji między mieszkańcami a Policją. Wszyscy zebrani byli zgodni co do tezy, że „...Poczucie bezpieczeństwa należy do podstawowych potrzeb każdego człowieka i ma decydujący wpływ na funkcjonowanie każdej społeczności...”.

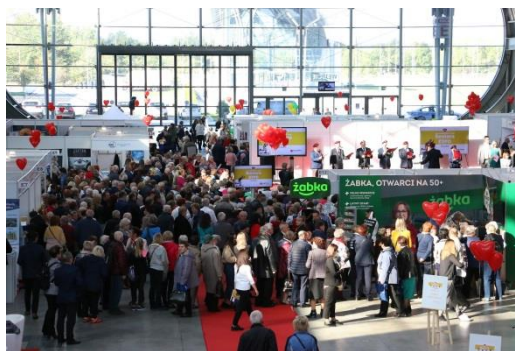
Temat przestępczości wobec osób starszych przedstawił st. asp. Maciej Litwin, specjalista Zespołu do walki z Przestępczością Przeciwko Mieniu Wydziału Kryminalnego Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach. Prelegent zwrócił uwagę na specyfikę przestępstw i zagrożeń przeciwko mieniu osób starszych, ze szczególnym uwzględnieniem przemocy i cyberprzestępczości oraz przytoczył słowa H. von Hentig „The Criminal and his Victim”. Studies in the Sociobiology of Crime”. „...wiek jest znaczącym czynnikiem przy wyborze kogoś na cel ataku przestępczego”. Zasady oraz strukturę i realizowane działania przedstawił p. Łukasz Niebudek z Centralnego Biura Śledczego Policji w Kielcach. Prelegent zwrócił uwagę na problem zorganizowanej przestępczości, w tym narkotykowej. Temat przestępczości zorganizowanej przeciwko seniorom w Niemczech przedstawił Pan Uwe Friedrichs – Naczelnik Biura ds. Zwalczania Przestępstw Gospodarczych Landes Kriminal Amt z Erfurtu – stolicy Landu Turyngia w Niemczech (odpowiednik CBŚP w Polsce). Prelegent z Niemiec zwrócił uwagę, że „...sprawcy wybierają celowo ofiary w podeszłym wieku, ponieważ zakładają w ich przypadku korzystne warunki czynu karalnego.” Temat struktury Policji w Niemczech i realizowanych działań na przykładzie Landu Turyngia przedstawił Carsten Böttner z Landespolizeiinspektion Gotha.

Po wykładach funkcjonariuszy Policji głos zabrali przedstawiciele straży pożarnych z Kielc i Gotha. Temat działań profilaktycznych wobec osób starszych, realizowanych przez Państwową Straż Pożarną w Województwie Świętokrzyskim przedstawił st. kpt. dr inż. Michał PAJAŁ – zastępca naczelnika

Wydziału Operacyjnego w Komendzie Wojewódzkiej PSP w Kielcach. Przedstawione zostały kampanie społeczne realizowane wobec seniorów. O roli Ochotniczych Straży Pożarnych w środowisku wiejskim mówił Ireneusz Żak Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego i Wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych. Do tematów podjętych przez stronę polską w swoim wystąpieniu odniósł się Daniel Hinz - Kierownik Operacyjny Straży Pożarnej w Gotha, który dodatkowo przedstawił działania prewencyjne i planowanie akcji ratowniczych w Turynii. W tematykę systemu koordynacji działania służb i wczesnego ostrzegania w Polsce i w Kielcach przedstawił Krzysztof Papuda - Kierownik Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Kielce. Konferencję zakończyła Pani Izabela Wierzba koordynator ds. profilaktyki w Patrolu Szkolnym – Straży Miejskiej w Kielcach, która w swoim wystąpieniu przybliżyła działania swojej formacji na rzecz seniorów. Spotkanie służb wykazało potrzebę cyklicznej wymiany informacji celem której jest lepsza koordynacja i współpraca nie tylko w wymiarze krajowym, ale także międzynarodowym. Obecni goście z Erfurtu, Gotha i Winnicy wyrazili zainteresowanie kontynuacją projektu wymiany służb w oparciu o miasta partnerskie. Dla wszystkich uczestników ze służb, podczas Targów Seniora odbył się specjalny panel dyskusyjny, w trakcie którego funkcjonariusze podjęli wymianę informacji z zakresu tematów, którymi zajmują się na co dzień.

#### **4. Międzynarodowe Targi Seniora strzałem w dziesiątkę – 12 października 2019 r.**

W Kielcach zorganizowane zostały po raz pierwszy Międzynarodowe Targi Seniora. W wydarzeniu zorganizowanym w centrum wystawienniczym przy ulicy Zakładowej wzięli udział seniorzy z Kielc i województwa, goście z miast partnerskich Kielc czyli niemieckiej Gothy i ukraińskiej Winnicy, przedstawiciele Rad Seniorów m.in. z Łodzi i Krakowa. Organizatorzy Targów Seniora zadbali o bardzo atrakcyjny program wydarzenia. Prezentowane były m.in. efekty prowadzonych w klubach seniora zajęć plastycznych. Wiele firm oraz instytucji oferowało pobyty sanatoryjne i wypoczynkowe oraz szeroki wachlarz usług zdrowotnych. Na dużej scenie prezentowały się zespoły wokalne – taneczne z klubów seniora z Kielc i regionu. Nie zabrakło spotkań z ciekawymi ludźmi, w tym z bohaterami popularnych, emitowanych w telewizji seriali. Gościem takiego spotkania była m.in. aktorka Teresa Lipowska, która wcieliła się w rolę Barbary Mostowiak w serialu „M jak miłość”. Seniorzy podczas targów mogli poznać tajniki tanga oraz kilka godzin spędzić na parkiecie przy dźwiękach popularnych, dyskotekowych przebojów. Zadbała o nie popularna DJ Wika. W trakcie targów odbyło się także wiele konferencji i paneli dyskusyjnych, w których wzięli udział przedstawiciele świata nauki, administracji rządowej i





samorządowej, służb mundurowych z Kielc i partnerskich miast: Gothy w Niemczech oraz Winnicy na Ukrainie, a także organizacji pozarządowych realizujących zadania w zakresie pomocy osobom starszym. Odbyło się także robocze spotkanie przedstawicieli Rad Seniorów działających w Łodzi, Poznaniu, Krakowie, Kielcach oraz w m. Gotha. W organizację tego ostatniego aktywnie włączyli się studenci Instytutu Filologii Obcej Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach.

#### **5. Kielczanie upamiętnią generała Roję – 16 grudnia 2019 r.**

Spółczesność Kielc, przy wsparciu Urzędu Miasta upamiętni generała Bolesława Jerzego Roję na terenie Muzeum i Miejsca Pamięci KL Sachsenhausen.

15 października br. prezydent Kielc oraz przedstawiciel Stowarzyszenia Pamięci Narodowej Czwartak przekazali na ręce pani Agnes Ohm wniosek o upamiętnienie w Muzeum i Miejscu Pamięci KL Sachsenhausen generała Bolesława Jerzego Roi. Generał był m.in. jednym z twórców



odrodzonego Wojska Polskiego, dowódcą Okręgu Generalnego Kielce oraz organizatorem i dowódcą 4. pułku piechoty Legionów Polskich, który w okresie międzywojennym, jako 4. pułk piechoty Legionów stacjonował w Kielcach. W 1940 roku został aresztowany i w brutalny sposób zamordowany w obozie koncentracyjnym Sachsenhausen. Do Biura Współpracy z Zagranicą UM Kielce wpłynęła pozytywna odpowiedź z Berlina na kielecka inicjatywę. Partnerzy z Niemiec zgodzili się na włączenie uroczystości odsłonięcia do programu obchodów 75 – lecia wyzwolenia KL Sachsenhausen. Należy przy tym dodać, że do obozu wkroczyli żołnierze 2. Warszawskiej Dywizji Piechoty im. Henryka Dąbrowskiego. Upamiętnienie generała Roi wiąże się także z 80. rocznicą jego aresztowania i śmierci w Sachsenhausen. Na terenie muzeum upamiętniony jest również związany z Kielcami generał Stefan „Grot” Rowecki, który w drugiej połowie lat 30-tych był zastępcą dowódcy 2. Dywizji Piechoty Legionów i pracował w budynku Dowództwa 2 DP Leg., w obecnej siedzibie Biura Wystaw Artystycznych przy ul. Kapitulnej w Kielcach. Prezydent Miasta Kielce spotkał się także z kombatantami - inicjatorami upamiętnienia generała Roi. Podczas wizyty, członkowie Stowarzyszenia Pamięci Narodowej Czwartak omówili plany współpracy z miastem na najbliższy rok oraz przekazali podziękowania Prezydentowi Kielc za osobiste zaangażowanie w upamiętnienie generała Roi. Weterani wyrazili słowa uznania dla Grzegorza Wdowiaka z Biura Współpracy z Zagranicą, koordynatora projektu, prowadzącego od dwóch lat rozmowy z dyrekcją Muzeum Sachsenhausen. Goście Prezydenta podkreślili, że możliwość upamiętnienia generała Roi i przychylny stanowisko Niemców wiąże się z prowadzonymi od 10 lat przez Krzysztofa Tworogowskiego z Biura Promocji UM Kielce seminariami w Berlinie dla historyków z Kielc. Miasto Kielce jest jedynym partnerem z Polski dla Domu Konferencji w Wannsee, który finansuje pobyt i wymianę edukatorów i pracowników naukowych. Z okazji nadchodzących świąt Prezydent Bogdan Wenta przekazał za pośrednictwem goszczącej delegacji najlepsze życzenia wielu lat zdrowia dla całego środowiska kombatantów podkreślając, że właśnie oni, jako ostatni świadkowie tragicznych wydarzeń II wojny stanowią dla kolejnych pokoleń wzór i fundament tożsamości narodowej.

## IV. Wizyty w Kielcach gości z zagranicy

### I. Policjanci z Kielc i Gotha rozwinęli współpracę – 05 luty 2019 r.

Oficjalna delegacja policji z partnerskiego miasta Gotha w Niemczech przebywała w Kielcach. Celem spotkania z polskimi funkcjonariuszami była wymiana doświadczeń i kontynuowanie współpracy, która była realizowana w latach ubiegłych. Gości z Niemiec przywitał w ratuszu Bogdan Wenta - prezydent Kielc. Zarówno Komendant Policji w Gotha - generał brygady,



Günter Lierhammer, jak i Silko Assmann - szef Wydziału Kryminalnego Policji w Gotha podkreślili, że są zainteresowani wymianą doświadczeń w zakresie pracy policji. Podczas spotkania, z udziałem podinsp. Piotra Zalewskiego, Komendanta Miejskiej Policji w Kielcach, podinsp. Anety Litwin, naczelnik Wydziału Prewencji KMP Kielce oraz Karola Gadowskiego, zastępcy dyrektora Wydziału Kultury, Sportu i Promocji



Urzędu Miasta Kielce, rozmawiano o obszarach współpracy. Tematy, takie jak m.in. zwalczanie handlu narkotykami i wandalizmu, interesują obie strony. Zdaniem prezydenta Bogdana Wenty realny rozwój współpracy pomiędzy Kielcami a Gotha poprawi standard życia w naszych miastach, a to przełoży się na bezpieczeństwo mieszkańców. W programie pobytu funkcjonariuszy z Gotha był m.in. cykl spotkań w Komendzie Wojewódzkiej i Miejskiej Policji w Kielcach, wizyta w Centrum Monitoringu Wizyjnego, wspólny patrol po mieście czy zapoznanie się z pracą patrolu na stoku narciarskim. Organizatorzy wizyty: Referat Współpracy z Zagranicą UM Kielce oraz Wydział Prewencji Komendy Miejskiej Policji w Kielcach.

Umowa o partnerstwie pomiędzy Kielcami a Gotha została podpisana w 2003 roku.

### II. Spotkanie partnerów projektu "Wolontariat w Twoim mieście, w Twoim regionie"

„Wolontariat w Twoim mieście, w Twoim regionie” to projekt współfinansowany w ramach programu Unii Europejskiej Erasmus +, który został wybrany do dofinansowania w ramach konkursów ogłoszonych przez Komisję Europejską.

Liderem projektu jest Miasto Kielce, a partnerami są Klub Balonmano Granollers, (Hiszpania), Lugi HF (Szwecja), Młodzieżowe Centrum Kultury z Mariboru (Słowenia), Urząd Miasta z Bragi i Budapesztu (Portugalia, Węgry) oraz Piłkarski Klub Żeljezničar z Sarajewa (Bośnia i Hercegowina). Każdy z nich posiada doświadczenie i wiedzę w dziedzinie sportu i wolontariatu sportowego na



podstawie, których można będzie stworzyć modelowy program funkcjonowania i szkolenia wolontariuszy.

Pierwsze międzynarodowe spotkanie partnerów projektu odbyło się w Hotelu „Dal” w Kielcach, a gospodarzem spotkania był Prezydent Kielc, Bogdan Wenta.

Celem projektu jest promowanie wolontariatu w sporcie poprzez wypracowanie dobrych praktyk, które będzie można wdrożyć w każdym kraju europejskim oraz stworzenie programu treningowego dla wolontariuszy i organizacji zajmujących się wolontariatem sportowym. Miasto Kielce w ramach ww. projektu ma szansę wzmocnić swoje kompetencje w obszarze sportu i społeczeństwa obywatelskiego.

#### **6. Wizyta nauczycieli z Winnicy – 24-29 marca 2019 r.**

Wizyta nauczycieli z Winnicy w Kielcach w ramach wymiany doświadczeń oraz warsztatów pod okiem wybitnych pedagogów kieleckich szkół w celu dbałości o podwyższenie poziomu jakości nauczania języka, kultury i historii polskiej nauczycieli z Winnicy, aby mogli nabyć potrzebne umiejętności zawodowe i możliwość przekazywania uczniom nowej wiedzy.



#### **7. Goście z Satu Mare w Rumunii z wizytą w Kielcach – 11-12 kwietnia 2019 r.**

Było radośnie, rytmicznie i przede wszystkim spontanicznie. Wszystko za sprawą gości z Rumunii, którzy z krótką wizytą pojawili się w ratuszu. To uczestnicy projektu „Wymiana międzykulturowa polsko-rumuńska 2019”, realizowanego w stulecie sojuszu obu narodów, którego pomysłodawczynią jest Anna Żmudzińska, dyr. Gminnej Biblioteki Publicznej w Samsonowie, założycielka Klubu Modnej Babeczki. Goście z Satu Mare przez kilka dni przebywali w naszym regionie,



uczestnicząc w wielu wydarzeniach. Prezentowali nie tylko sztukę ludową i folklor swojego ojczystego kraju, ale też czerpali wzory z naszych, polskich tradycji. Spotkali się w ratuszu z Arkadiuszem Kubcem - Zastępcą Prezydenta. To właśnie miasto Kielce przyłączyło się do organizacji tego pobytu. Pobyt został zorganizowany także przy współpracy Eleny Jaworskiej, Rumunki mieszkającej od ponad 27 lat w Kielcach, dla której to kolejny projekt realizowany w ramach kontaktów obu narodów. We wcześniejszy włączyli się uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 15, w której pracuje P. Elena. W programie pobytu gości z Rumunii była także wizyta w Kieleckim Parku Technologicznym, gdzie odbył się pokaz i warsztaty modowe.

#### **8. Goście z Chin – 27 maja 2019 r.**

Z wizytą w Kielcach przebywała chińska delegacja z miasta partnerskiego Taizhou. Goście z Chin spotkali się w Ratuszu z Prezydentem Kielc – P. Bogdanem





Wentą. Celem wizyty była m.in. wymiana doświadczeń z zakresu działań podejmowanych przez miasta na rzecz ograniczenia zanieczyszczenia powietrza. W spotkaniu w Urzędzie Miasta brali także udział m.in. Zastępca Prezydenta Kielc, P. Arkadiusz Kubiec i prezes Targów Kielce - P. Andrzej Mochoń. W programie wizyty delegacji z Taizhou były m.in. dwiedziny Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej.

#### **9. Wizyta Mera Winnicy – 22-23 czerwca 2019 r.**

Z okazji Święta Kielc, na zaproszenie prezydenta Bogdana Wenty, do stolicy regionu świętokrzyskiego przyjechał Siergiej Morgunow - Mer Winnicy. Podczas wizyty odwiedził także Targi Kielce, by omówić udział strony ukraińskiej w nowym wydarzeniu - I Międzynarodowych Targach Seniora, które zaplanowano na 12 października 2019 roku Winnica - miasto partnerskie z Ukrainy zadeklarowało udział w październikowych Międzynarodowych Targach Seniorów.



Z tej okazji 22 czerwca Mer Winnicy wraz ze współpracownikami odwiedził drugi pod względem wynajętej powierzchni ośrodek w Europie Środkowo-Wschodniej. Omawiał szczegóły współpracy dotyczącej, między innymi zabudowy stoiska oraz poprowadzenia panelu eksperckiego. W spotkaniu z Siergiejem Morgunowem i jego współpracownikami udział wzięli organizatorzy targów senioralnych, dr Andrzej Mochoń – prezes Targów Kielce, Bożena Staniak – wiceprezes ośrodka oraz Bogdan Wenta – Prezydent Kielc. Goście zwiedzili następnie hale wystawiennicze ośrodka, gdzie rozgrywał się Turniej i Targi Gier Elektronicznych GameON. Pierwsze Międzynarodowe Targi Seniora to pierwsze tego typu wydarzenie, organizowane przez kielecki ośrodek wystawienniczy z myślą o seniorach powyżej 60. roku życia. W programie targów zaplanowane zostały wystawy, koncerty, pokazy, konkursy, bezpłatne badania i spotkania z wyjątkowymi gośćmi.

#### **10. Młodzieżowy obóz drużyn pożarniczych z Kielc i miasta Gotha z Turynii – 8-17 lipca 2019 r.**

W w/w okresie, w Rudkach koło Kielc, odbyła się XVI edycja corocznych obozów młodzieżowych drużyn pożarniczych z Kielc i miasta partnerskiego – Gotha, organizowanych przez Urząd Miasta Kielce. Uczestnicy obozu mieli okazję do wspólnego poznania się oraz odbyli wspólne ćwiczenia w zakresie ratownictwa.



W trakcie każdej edycji odbywa się wizyta w Ratuszu i spotkanie z prezydentem Kielc. W bieżącym roku szef niemieckiej delegacji - Enrico Föhst, wręczył Mirosławowi Obarze – byłemu pracownikowi Referatu Współpracy z Zagranicą Urzędu Miasta Kielce, medal od Niemieckiej Straży Pożarnej za wieloletnią pracę na rzecz współpracy strażaków z obu krajów. Podobne podziękowania na ręce P. Obary złożył prezes Zarządu Powiatowego OSP w Kielcach, P. Ireneusz Żak.



Goście z partnerskiego miasta Gotha oraz młodzież – druhowie z OSP, odbywali wspólne szkolenie w Rudkach do dn. 17 lipca.

#### **11. Wizyta delegacji przedstawicieli władz macedońskiego miasta Vinica – 12 lipca 2019 r.**

Delegacja przedstawicieli władz macedońskiego miasta Vinica przebywała w Kielcach. W Ratuszu spotkali się m.in. z P. Danutą Papaj, Zastępcą Prezydenta Kielc. Goście, razem z harcerzami z Chorągwi Kieleckiej ZHP, wzięli udział w wydarzeniach odbywających się w ramach 46. Międzynarodowego Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej.

Goście z Macedonii zapoznali się ze szczegółami organizacji Festiwalu, wyrazili chęć uczestniczenia w przyszłorocznej edycji oraz gotowość do współpracy i wymiany doświadczeń z władzami Kielc, m.in. w kwestii wspólnego udziału w projektach finansowanych ze środków unijnych czy kooperacji w ramach programu Erasmus+.

#### **12. Festiwal Harcerski udział „Kwiatu Podola” z Winnicy i innych zespołów z zagranicy – 11-21 lipca 2019 r.**

11-21 VII 2019 r., w ramach 46. Międzynarodowego Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej, wystąpił zespół „Kwiat Podola” z Winnicy na Ukrainie. Zespół powstał na przełomie 2011 i 2012 roku, dzięki zacieśnieniu współpracy pomiędzy Kielcami a Winnicą. Śpiewa w nim 30 zdolnych, młodych artystów. Członkami chóru są uczniowie Polskiej Szkoły Sobotnio-Niedzielnej prowadzonej przez Konfederację Polaków Podola - jedną z polskich organizacji działających w Winnicy.

#### **13. Partnerstwo szkół z Kielc i Winnicy w praktyce – 27-29 października 2019 r.**

Blisko 40-osobowa grupa nauczycieli z 5 winnickich szkół oraz Pani Iryna Bożyk – zastępca dyrektora Departamentu Oświaty Winnickiej Rady Miejskiej przyjechali do Kielc z wizytą studyjną. Goście z Ukrainy reprezentowali placówki, które na przełomie roku 2018/2019 podpisały Deklaracje współpracy ze szkołami z Kielc. W podziale na robocze podgrupy winniczanie odwiedzili następujące szkoły: : II LO, ZSP nr 2, ZSP nr 1, SP nr 18, III LO. Podsumowanie wizyty odbyło się, z udziałem kierownictwa Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu oraz przedstawicielem Biura Współpracy z Zagranicą kieleckiego Ratusza, w gościnnych progach Zespołu Szkół kierowanego przez dyr. Ryszarda Mańko. Wśród ustaleń wizyty znalazła się m.in. deklaracja poszerzenia listy szkół partnerskich o kolejne 6 placówek.

#### **14. Delegacja z Winnicy w Kielcach –5-7 listopada 2019 r.**

Z wizytą w Kielcach przebywała delegacja Administracji Państwowej Obwodu Winnickiego (Ukraina). W Ratuszu goście z Winnicy spotkali się z przedstawicielami władz Kielc. W spotkaniu wzięli udział m.in. Prezydent Kielc – Bogdan Wenta oraz zastępca prezydenta – Marcin Różycki.



### **15. Wizyta delegacji z Landu Styryjskiego z Austrii w Kielcach – 29 listopada 2019 r.**

W dniu 29 listopada z wizytą w Ratuszu przebywała delegacja Landu Styryjskiego z Austrii. Po przedstawieniu prezentacji Miasta Kielce, uczestnicy spotkania skupili się na zacieśnieniu pierwszych kontaktów oraz omówieniu możliwych wspólnych projektów w obszarze turystyki senioralnej i prozdrowotnej. Tematem rozmów była ponadto współpraca i wymiana na poziomie sportu młodzieżowego. Na początek roku 2020 została zaplanowana wizyta gospodarcza przedsiębiorców branży metalurgicznej z okolic Graz. Spotkanie i wymiana informacji wykazały bardzo wiele płaszczyzn porozumienia i możliwej współpracy.



### **16. Goście z Winnicy – 6 grudnia 2019 r.**

Delegacja z Winnicy na Ukrainie - partnerskiego samorządu Kielce gościła w Kielcach. Głównym celem dwudniowej wizyty specjalistów z obszaru mieszkalnictwa była wymiana doświadczeń z zakresu zarządzania zasobem mieszkaniowym. Goście z Ukrainy, w oparciu o doświadczenia z Kielce chcą wzmocnić, dopiero zapoczątkowaną na lokalnym rynku, praktykę tworzenia wspólnot mieszkaniowych. Ważnym



aspektem było również poznanie relacji zarządców budynków z firmami, jakie dostarczają wspólnotom usługi komunalne, czy doświadczenia w obszarze zawierania umów i prawnych aspektów utrzymania nieruchomości. W programie znalazły się liczne wizyty studyjne, m.in.: w Miejskim Zarządzie Budynków w Kielcach, Kieleckim Towarzystwie Budownictwa Społecznego oraz spotkanie z przedstawicielami firm zajmujących się zarządzaniem nieruchomościami i obsługą wspólnot mieszkaniowych. Ważnym punktem było także spotkanie w Punkcie Informacyjno-Doradczym dla Cudzoziemców w Kielcach. Dziś goście z Winnicy spotkali się w Ratuszu z zastępcą prezydenta Kielce – P. Danutą Papaj. Podczas spotkania została podsumowana wizyta gości z Ukrainy oraz określone plany przyszłej współpracy.



## 17. Podpisano deklaracje współpracy pomiędzy kolejnymi szkołami z Kielc i Winnicy – 12 grudnia 2019 r.

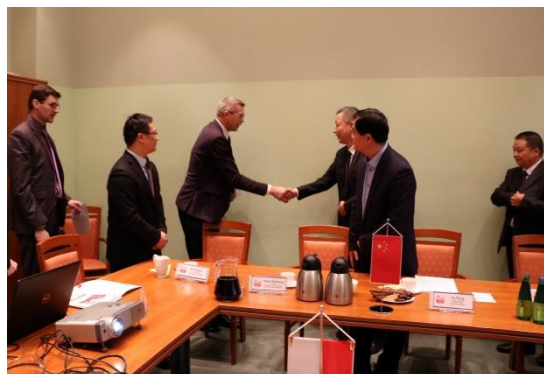
Uroczystość podpisania przez 6 szkół z Kielc porozumień o współpracy z sześcioma placówkami z partnerskiej Winnicy odbyła się dziś w I Liceum Ogólnokształcącym im. S. Żeromskiego. Uczestniczyli w niej Marcin Różycki - zastępca prezydenta Kielc, Piotr Łojek - dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu, Iryna Bozhok - reprezentująca samorząd Winnicy oraz dyrektorzy szkół. To kontynuacja zeszłorocznego projektu współpracy partnerskiej Kielc i Winnicy z zakresu edukacji. Owocem dotychczasowej kooperacji na tym polu był szereg wymian kadry dydaktycznej, które wniosły wiele pozytywnych doświadczeń. W najbliższym roku zaplanowane zostało poszerzenie współpracy o wymianę grup młodzieży oraz organizację wspólnych zawodów sportowych.

Deklaracje współpracy podpisały: I Liceum Ogólnokształcące im. S. Żeromskiego w Kielcach - Liceum Ogólnokształcące nr 20 w Winnicy Szkoła Podstawowa nr 15 im. T. Kościuszki w Kielcach - Szkoła Ogólna I-III stopnia nr 12 w Winnicy, Technikum nr 2 Zespołu Szkół Mechanicznych im. gen. W. Sikorskiego w Kielcach - Gimnazjum Fizyczne i Matematyczne nr 17 w Winnicy Zespół Szkół Ekonomicznych w Kielcach - Liceum Ogólnokształcące - Gimnazjum nr 23 w Winnicy, Szkoła Podstawowa nr 5 im. S. Artwińskiego w Kielcach - szkoła Ogólna I -III stopnia nr 15 w Winnicy, V Liceum Ogólnokształcące im. ks. P. Ściegiennego w Kielcach - Liceum Ogólnokształcące - gimnazjum nr 26 w Winnicy. Wizyta dyrektorów szkół z Winnicy z pewnością wzmocni ciepłe relacje między naszymi samorządami, będąc jednocześnie zapowiedzią dalszej owocnej współpracy.



## 18. Wizyta delegacji z miasta partnerskiego Yuyao z Chin – 9 grudnia 2019 r.

W Kielcach przebywała czteroosobowa delegacja z partnerskiego miasta Kielc w Chinach - Yuyao. Tym razem stolicę Regionu Świętokrzyskiego odwiedzili chińscy urzędnicy w randze wiceburmistrzów miasta. Goście z Państwa Środka spotkali się z Prezydentem Bogdanem Wentą oraz zwiedzili Kielecki Park Technologiczny - miejsce przyjazne lokowaniu kapitału, czego dowodem jest działająca na jego terenie od lat firma Yuyao Tech. Ponadto w programie wizyty znalazło się spotkanie na terenie Targów Kielce S.A. z prezesem Andrzejem Mochoniem. Tematem rozmów



były m.in. kwestie możliwości zwiększenia

obecności chińskiego przemysłu w trakcie licznych wydarzeń organizowanych przez Targi Kielce S.A. Warto podkreślić, że trwający pobyt chińskich gości to pierwsza wizyta przedstawicieli Yuyao w Kielcach od czasu zmiany władarza w naszym mieście.

## V. Wyjazdy zagraniczne przedstawicieli Miasta

### 1. Policjanci z Kielc w Gotha, 01 – 04 maja 2019 r.

W dniu 1 maja br. Prezydent Miasta Kielce - Bogdan Wenta, na zaproszenie Knuta Kreucha - Nadburmistrza miasta Gotha, odbył pierwszą oficjalną wizytę zagraniczną do partnerskiego miasta. Włodarzowi Kielc towarzyszyła delegacja Komendy Miejskiej Policji w Kielcach. Jednym z tematów rozmów były sprawy bezpieczeństwa w zjednoczonej Europie oraz możliwości rozwijania współpracy na różnych płaszczyznach. W lutym br. w Kielcach gościła delegacja Policji z Gotha. Wizyta funkcjonariuszy z Kielc jest kontynuacją współpracy między służbami, której fundament stanowi partnerstwo obu miast. Prezydent wyraził swe pełne poparcie i chęć dalszego zaangażowania magistratu w celu wspierania działań na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców Kielc. Miasto Gotha, znajduje się w centralnej części Niemiec, w regionie Turyngia. Z uwagi na liczne, unikatowe zabytki, oraz historię stanowi prawdziwą perłę kultury w skali całej Europy. Kielce i Gotha łączy umowa partnerska od 1997 roku.



### 2. Dzień Europy w Winnicy, 17 – 19 maja 2019 r.

O uczestnictwie w obchodach Dnia Europy w Winnicy i planach współpracy z mającym powstać w mieście partnerskim Kielc Parkiem Technologicznym mówiono podczas konferencji prasowej Prezydenta Bogdana Wenty. Winnicki Park Innowacji i Technologii - taką nazwę ma mieć nowopowstały park technologiczny na Ukrainie. W opracowaniu koncepcji naszym sąsiadom ze Wschodu pomaga Kielecki Park Technologiczny w ramach Programu Ministerstwa Spraw Zagranicznych "Polska pomoc rozwojowa 2019".

Podczas pobytu w Winnicy Prezydent Kielc spotkał się z przedstawicielami władz państwowych i samorządowych. Bogdan Wenta wziął też udział w uroczystości zakończenia roku szkolnego w szkole sobotnio - niedzielnej przy Konfederacji Polaków Podola. Dni Europy w Winnicy odbędą się w dniach 18-19 maja br.



Kielecki Park Technologiczny otrzymał dofinansowanie z Ministerstwa Spraw Zagranicznych na realizację zadania publicznego "Polska pomoc rozwojowa 2019". Projekt KPT, który pomyślnie przeszedł weryfikację, nosi nazwę Winnicki Park Innowacji i Technologii (WPIiT) (Vinnytsia Innovation and Technology Park). Jego celem jest wsparcie Ukrainy w budowie pierwszego w tym kraju parku technologicznego. Po stronie ukraińskiej za jego realizację odpowiada Winnickie Gminne Centrum Innowacji.



Projekt został podzielony na 3 etapy. W pierwszej kolejności, jeszcze w czerwcu, ruszyły konsultacje społeczne na Ukrainie z udziałem ekspertów z Polski z przedstawicielami instytucji, firm, organizacji okołobiznesowych, uczelni oraz władz samorządowych z Ukrainy. Celem było zbudowanie podwalin pod realizację projektu i zebranie grona interesariuszy, ambasadorków projektu, którzy wesprą inicjatywę, zaangażują się w budowę ekosystemu wsparcia przedsiębiorczości i innowacji w Winnicy. Ponadto rezultatem tego etapu było zawiązanie partnerstwa wokół Winnickiego Parku Innowacji i Technologii, w tym określenie założeń systemu wdrażania działań, z uwzględnieniem bieżących trendów rozwojowych oraz warunków otoczenia i administracyjno-prawnych. Konsultacje pomogły także zidentyfikować potrzeby strony ukraińskiej i różnych grup interesariuszy, w zakresie doskonalenia systemu wsparcia przedsiębiorstw.

Drugi etap projektu to prace eksperckie, które trwały do listopada 2019. Chodzi o wypracowanie realnych do wdrożenia założeń do budowy ekosystemu wsparcia przedsiębiorczości i innowacji w Winnicy. Tu zaangażowani zostali eksperci doświadczeni w realizacji podobnych koncepcji, strategii oraz studium wykonalności.

Rezultatem prac były opracowania składające się z kilku części. Wśród nich znajdują się takie informacje, jak koncepcja WPIiT, analiza finansowa i ryzyka, czy studium wykonalności. Ponadto znalazła się także koncepcja uruchomienia programu inkubacyjnego dla start-upów, czy zestaw standardów potrzebnych do budowy inkubatora. Padła też propozycja stworzenia szkoły IT, czy Centrum Transferu Technologii. Dokumentacja posłużyć ma także jako dobra praktyka dla innych parków, inicjatyw parkowych i inkubatorowych na Ukrainie.

W ramach projektu powstanie także program szkoleniowy dla kadry. Warsztaty, które ruszyły we wrześniu 2019 roku, prowadzą eksperci z Polski i będą okazją do konsultacji i weryfikacji poszczególnych elementów koncepcji strategicznych. Do szkoleń zaproszeni zostali przedstawiciele Winnickiego Centrum Innowacji, pracownicy naukowcy, w tym osoby zajmujące się prawami własności intelektualnej (IPR) na uczelni, przedstawiciele organizacji tworzących ekosystem, które podpisały list intencyjny o współpracy na rzecz tworzenia ekosystemu wsparcia wokół Winnickiego Parku Innowacji i Technologii. Projekt współfinansowany w ramach polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.



### 3. Kielczanie na Międzynarodowym Turnieju Szachowym w Orange we Francji, 30 maja – 05 czerwca 2019 r.

Grupa kieleckich szachistów z Katolickiego Międzyszkolnego Klubu Szachowego VICTORIA KOMPLEXBUD brała udział w turnieju, którego organizatorem był klub szachowy z miasta Orange we Francji. Wyjazd zawodników z Kielc jest efektem porozumienia, które podpisały oba kluby w 2018 roku oraz umowy partnerskiej między oboma miastami. 2 miejsce zdobył Daniel Trybuś, a 3 zawodników znalazło się w pierwszej dziesiątce. Organizatorzy wyrazili słowa uznania dla młodych Polaków, których poziom jest bardzo wysoki.



W międzynarodowych zawodach brało udział ponad 100 uczestników. Szachiści z Kielc spotkali się z panem Jacques Bompard - Burmistrzem partnerskiego Miasta Orange. Orange, miasto w południowej Francji, na północ od Awinionu, w departamencie Vaucluse. Główne dochody miasta pochodzą z turystyki, a wśród największych atrakcji można obejrzeć rzymskie zabytki, m.in. amfiteatr.



W 1992 r. Kielce podpisały umowę o współpracy z Orange. Dotyczy ona podejmowania wspólnych działań w zakresie gospodarki, ochrony środowiska naturalnego, kultury i szkolnictwa, turystyki, sportu oraz administracji lokalnej.

### 4. Kieleccy historycy o edukacji rozmawiali w Berlinie, 24-25 czerwca 2019 r.

W dniach 24 - 25 czerwca br. na zaproszenie Ständige Konferenz der NS-Gedenkorte im Berliner Raum, w stolicy Niemiec gościła oficjalna delegacja kieleckich historyków. Celem wyjazdu była dyskusja na temat polskich i niemieckich form edukacji dotyczącej wydarzeń z pierwszych miesięcy II Wojny Światowej, w tym podręczników szkolnych, wystaw plenerowych, ekspozycji muzealnych oraz multimediiów. Kielczanie odwiedzili Miejsce Pamięci Niemieckiego Ruchu Oporu (Gedenkstätte Deutscher Widerstand), Muzeum Obozu Koncentracyjnego Sachsenhausen (Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen) oraz Topografię Terroru (Topographie des Terrors), gdzie wymieniali się opiniami z partnerami z Berlina. Podsumowaniem spotkania były wykłady dr hab. prof. UJK Jerzego Gapysa z Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach oraz prof. Stephana Lehnstaedta z Touro College Berlin nt.



tragicznego czasu września 1939 roku. Niemcy podkreślili, że pracują nad uświadamianiem społeczeństwa, że II Wojna Światowa rozpoczęła się wraz z agresją na Polskę. W związku z dziesięcioleciem zaniedbań i instrumentalnego ograniczania dostępu do informacji, świadomość w Niemczech o walkach w Polsce i zbrodniach dokonywanych na naszych rodakach jest mało znana. Miasto Kielce jako jedyne z Polski jest partnerem dla instytucji naukowo - badawczych i upamiętniających ofiary reżimu Adolfa Hitlera, panującego w Niemczech od 1933 do 1945 roku. Przez prawie 10 lat wymiany nauczycieli, muzealników i pracowników naukowych udało się zbudować trwały most porozumienia, który pomaga w szerzeniu idei współpracy ponad granicami państw. Muzeum KL Sachsenhausen od lat współpracuje z miastem Kielce. Kontakty z instytucjami pamięci w Berlinie prowadzi Grzegorz Wdowiak - Biuro Współpracy z Zagranicą i Krzysztof Tworogowski - Biuro Promocji Urzędu Miasta Kielce. W czasie spotkania w Berlinie przedstawiciele Urzędu Miasta Kielce rozmawiali z władzami Muzeum i Miejsca Pamięci KL Sachsenhausen nt. procedury wnioskowania o upamiętnienia na terenie byłego obozu, generała Bolesława Jerzego Roi.

#### **5. Wizyta Marcina Różyckiego - zastępcy Prezydenta Kielc w Winnicy – 13-14 września 2019 r.**

W dniach 13-14 września br. na zaproszenie Siergieja Morgunowa – Mera Winnicy oraz Walerija Korowija - Przewodniczącego Winnickiej Administracji Państwowej, w stolicy Podola przebywał Marcin Różycki - zastępca prezydenta Kielc. W programie wizyty znalazł się m.in. udział w VII Międzynarodowym Forum Inwestycyjnym pt. „Winniczyna – biznes w centrum Ukrainy” oraz udział w uroczystych obchodach „Dnia Winnicy”.



W trakcie pobytu odbyło się również spotkanie z uczniami klas I-VIII Polskiej Szkoły Sobotnio-Niedzielnej w Winnicy, która od lat wspierana jest przez samorząd Kielc m.in.: podręcznikami, pomocami naukowymi oraz szkoleniami dla nauczycieli. Sprawdzonym Partnerem w tych filantropijnych działaniach jest kieleckie wydawnictwo Grupa MAC S.A. Prezydent Różycki spotkał się także z P. Damianem Ciarcińskim – Konsulem Generalnym RP w Winnicy. W uroczystościach na Ukrainie poza Kielcami wzięły udział delegacje m.in. z Lublina, Poniewieża na Litwie oraz ambasadorowie Belgii i Estonii.

Współpraca Kielc i Winnicy zainicjowana została w 1958 roku. Jest to prawdopodobnie najstarszy związek bliźniaczy miast z Polski i Ukrainy, który często stawiany jest jako przykład owocnej kooperacji.

#### **6. Wizyta w Brukseli, 07-09 października 2019 r.**

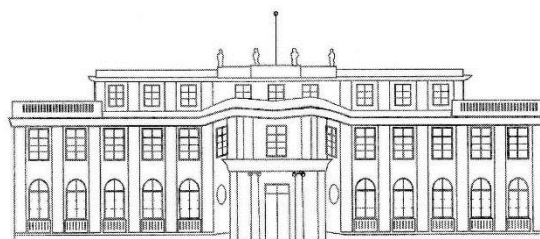
Prezydent Kielc odbył podróż służbową do Brukseli. Wizyta związana była z powierzeniem Miastu roli gospodarza Festiwalu Europeade w 2022 r. Bogdan Wenta spotkał się m.in. z Sabine Verheyen, posłanką do Parlamentu Europejskiego, przewodniczącą Komisji Kultury i Edukacji w PE. Tematem rozmów było wsparcie organizacyjne i finansowe ze strony UE tego wydarzenia, które jest doskonałym przykładem popularyzacji i promocji europejskiego dziedzictwa kulturowego, które wzmacnia więzi Europejczyków i fundamenty zjednoczonej Europy.

### **7. Delegacja z Kielc odwiedziła Winnicę – 17-18 października 2019 r.**

W dniach 17-18 października br. przedstawiciele kieleckich szkół oraz Urzędu Miasta Kielce odwiedzili Winnicę na Ukrainie. Wyjazd to efekt podpisanego w grudniu zeszłego roku porozumienia o współpracy między pięcioma szkołami z Kielc i z Winnicy. Pobyt kieleckiej grupy przewidywał udział w spotkaniach z pracownikami oświaty – przede wszystkim służących wymianie doświadczeń oraz dobrych praktyk. Wśród poruszanych tematów znalazły się m.in. wymiana uczniów, czy realizacja wspólnych projektów edukacyjnych m.in. w ramach międzyrządowego programu „Polsko-Ukraińska Wymiana Młodzieży”. Kielce i Winnica współpracują już od 1958 r. Zaplanowane przedsięwzięcie jest kolejnym etapem w poszerzaniu wieloletniej współpracy obu miast.

### **8. Seminarium naukowe dla historyków w Berlinie – 5-7 listopada 2019 r.**

W dniach 5-7 listopada br. w Berlinie, na zaproszenie strony niemieckiej przebywała 20-osobowa delegacja pracowników naukowych, muzealników, archiwistów, nauczycieli i edukatorów z Kielc, którzy wzięli udział w seminarium naukowym. Wyjazd jest pokłosiem blisko 10-letniej współpracy Urzędu Miasta Kielce z Domem Konferencji w Wannsee w Berlinie oraz Miejscem Pamięci i Muzeum w byłym obozie koncentracyjnym w Sachsenhausen w Oranienburgu. Pobyt w Niemczech wypełnił uczestnikom intensywny program, w trakcie którego mogli zapoznać się m.in. z profilem działalności odwiedzanych placówek, wymienić się doświadczeniami w zakresie pracy edukacyjnej oraz obejrzeć wystawy tematyczne korespondujące z profilem działalności placówek niemieckich oraz polskich historyków, a także zwiedzić wybrane miejsca pamięci na terenie stolicy Niemiec. Spotkanie będzie także okazją do poruszenia kwestii planowanego w kwietniu przyszłego roku upamiętnienia, na terenie obozu w Sachsenhausen, postaci gen. Bolesława Roi - Legionisty, działacza ludowego, związanego także z Kielcami, który zginął w tym obozie w 1940 r. We wspomnianą inicjatywę zaangażowane jest Miasto Kielce oraz inne kieleckie podmioty i środowiska. Warto podkreślić, że seminaria dla polskiej strony odbywają się cyklicznie, a samorząd Miasta Kielce jest, zgodnie z informacjami niemieckich gospodarzy, jedynym w Polsce, który nawiązał i utrzymuje współpracę z m.in. Domem Konferencji w Wannsee oraz Miejscem Pamięci i Muzeum Sachsenhausen.



**Haus der Wannsee-Konferenz**

### **9. Miasto Kielce współorganizatorem Wigilii Polskiej w Winnicy – 14 grudnia 2019 r.**

Owacjami na stojąco przyjęli uczestnicy Wigilii Polskiej w Winnicy występ młodzieży z Zespołu Szkół Katolickich im. św. Stanisława Kostki "Kostka Kielce". Uczniowie ze stolicy województwa wykonali znane i lubiane kolędy. Przed koncertem delegacja Urzędu Miasta i młodzieży kielczanie wzięli udział w uroczystym odsłonięciu tablicy pamiątkowej, poświęconej Waleremu Ślawnicki, trzykrotnemu premierowi RP i Marszałkowi Sejmu. Polityk urodził się 140 lat temu w Strutyńcu, koło Winnicy. Miasto Kielce było, obok Konsulatu Generalnego RP w Winnicy, współorganizatorem tegorocznej edycji Wigilii Polskiej.



## VI. Działania promocyjne w zakresie współpracy międzynarodowej

### 1. "Sport spotyka biznes i politykę" - promocja gospodarcza Kielc podczas Final Four w Kolonii – 31 maja 2019 r.

Blisko 100 przedsiębiorców oraz przedstawicieli świata polityki i sportu z Niemiec, Polski oraz innych krajów wzięło udział w wydarzeniu promującym Kielce w czwartym co do wielkości mieście RFN - Kolonii. Wśród gości znaleźli się między innymi: Zsolt Fazekas - główny sponsor węgierskiego klubu z Veszprem, burmistrzowie oraz przedstawiciele władz Kolonii, Dusseldorfu oraz członkowie korpusu dyplomatycznego akredytowani w Kolonii.



Wydarzenie gospodarczo-promocyjne, (An der Alteburger Mühle 6, 50968 Köln) było wyjątkową okazją do zaprezentowania możliwości inwestowania w Kielcach, promocji walorów turystycznych oraz stworzyło płaszczyznę do nawiązania relacji biznesowych kieleckich przedsiębiorców z przedstawicielami firm m.in. z Westfalii i Północnej Nadrenii. Organizowane spotkanie było także sposobem na wykorzystanie potencjału promocyjnego, jaki gwarantuje sport zawodowy na najwyższym światowym poziomie. Wydarzenie w Kolonii było również odpowiedzią władz miasta na specjalne zainteresowanie Kielcami, jakie towarzyszyło sukcesowi kieleckich szczypiornistów, którzy znaleźli się w czwórce najlepszych europejskich drużyn piłki ręcznej.

W trakcie wydarzenia dystrybuowany był folder gospodarczy Miasta Kielce oraz oferty inwestycyjne, w tym branżowa skierowana do sektora metalowo - motoryzacyjnego. Materiały zostały przygotowane w j. niemieckim, angielskim i polskim. Językiem roboczym spotkania był niemiecki. Organizatorzy zapewnili tłumaczenie konsekutywne na język polski.

W agendzie spotkania znalazły się m.in.:

1. Powitanie gości słowo wstępne oraz prowadzenie spotkania - Pan Jakub Wawrzyniak - Konsul Generalny RP w Kolonii
2. Prezentacja filmów promocyjnych: Kielce - Europejskie Miasto Sportu, Invest in Kielce
3. Dyskusja moderowana: Sport spotyka biznes i politykę z udziałem Bogdana Wenty - prezydenta Kielc, Bertusa Servaasa - prezesa PGE Vive Kielce.
4. Sesja pytań i odpowiedzi od uczestników spotkania.
5. Spotkanie networkingowe dla podmiotów z Polski i Niemiec uczestniczących w spotkaniu.

### 2. Kielczanie wystąpili z koncertem podczas XXVIII Dni Kultury Polskiej w Austrii – 11 czerwca 2019 r.

Utwory m.in. Ignacego Jana Paderewskiego oraz Wojciecha Kilara zabrzmiały 5 czerwca o godzinie 18.00 na scenie Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. L. Różyckiego w Kielcach. Młodzi muzycy wykonali dla

PROGRAM	
<b>Wtorek</b> <b>11.06.2019</b> <b>19:00</b>	<b>SALA BACHOWA TRIOBO RITZKA</b> <b>AMERIKALISCHE ALTE AKTIVITÄTEN</b> <b>1010 Wien, Wipplingerstrasse 8</b> Koncert „Najpiękniejsza muzyka polska,„ opiewańca szkieł muzycznej Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. L. Różyckiego w Kielcach
<b>Sroda</b> <b>12.06.2019</b> <b>18:00</b>	<b>POLEKA LAUNDRIA MADE - STYLICA LAUNDRIA W WIEDNI</b> <b>PIERWSZE KAWALONIE DLA MŁODZIEŻY</b> <b>PROFESYONALNEGO ZESTAWIENIA INSTRUMENTALNEGO</b> <b>1030 Wien, Beerhaargasse 25</b> Projekcja filmu „Wykłęty” w reżyserii Konrada Leckiego Prezentacja wystawy „Symbole naszej historii”
<b>Piątek</b> <b>14.06.2019</b> <b>18:00 - 20:00</b>	<b>ALTEA FIBERWEG FREIBURG</b> <b>(Staryj rynek w Bernie)</b> <b>1010 Wien, Ballhausplatz 1</b> Polsko-austriackie podium dyskusyjne: „Czego Austria mogłaby się nauczyć od Polski?” część pierzucha z cyflic „Austria i Polska – czego możemy się od siebie nauczyć?”
<b>Sobota</b> <b>15.06.2019</b> <b>19:00</b>	<b>SECHSCHIMMELGASSE</b> <b>1090 Wien, Sechschimmelgasse 14</b> <b>Wagard:Keller: Die Seiner, Kollinger?</b> Koncert Chopinowski „na europejskich salonach” w wykonaniu Elżbiety Mazur
<b>Niedziela</b> <b>16.06.2019</b> <b>9:00 - 18:00</b>	<b>STADION RED STAR</b> <b>1160 Wien, Kendlstrasse 38A</b> Festyn Sportowo Kulturalny VII Polonijny Międzynarodowy Turniej Piłkarski

kielczan prapremierę koncertu przygotowanego z okazji udziału w XXVIII Dniach Kultury Polskiej w Austrii organizowanych przez Forum Polonii – Wspólnotę Polskich Organizacji w Austrii. Podczas pobytu w ojczyźnie Straussa i Mozarta wychowankowie kieleckiej szkoły promowali nasze miasto prezentując swoje talenty, jak również dystrybuując przekazane przez Miasto informatory i foldery turystyczne. Wydarzenie muzyczne w Wiedniu odbyło się 11 czerwca 2019 r. i spotkało się z ogromnym zainteresowaniem nie tylko Polonii austriackiej, ale również mieszkańców Wiednia. Kunszt młodych muzyków z Kielc został bardzo wysoko oceniony. Koncert w Kielcach oraz w Wiedniu otrzymał wsparcie finansowe Miasta Kielce.

### **3. Materiały promujące Miasto Kielce podczas „Warsaw Humanitarian Expo” – 11-13 czerwca 2019 r.**

Centrum Przygotowań do Misji Zagranicznych w Kielcach zostało koordynatorem stoiska Ministra Obrony Narodowej, gdzie zaprezentowało nie tylko sprzęt i wyposażenie, używane podczas akcji humanitarnych, ale również dorobek Polski związany z udziałem w misjach poza granicami państwa. „Warsaw Humanitarian Expo” to pierwsze, jedyne i największe w Europie Środkowo-Wschodniej targi łączące i integrujące środowisko pomocy humanitarnej i rozwojowej. Materiały promujące Kielce, w których od ponad 30 lat funkcjonuje Centrum Przygotowań do Misji Zagranicznych, dystrybuowane były pośród odwiedzających targi. Wśród gości targów znaleźli się m.in.: prezydent Andrzej Duda, minister spraw zagranicznych Jacek Czaputowicz, asystent sekretarza generalnego ONZ Christian Saunders oraz wielu innych przedstawicieli organizacji związanych z pomocą humanitarną w kraju i za granicą.



### **4. Wokalistki z MDK na prestiżowym XVIII Międzynarodowym Festiwalu "Magia Italiana" w Rimini – 29 czerwca - 05 lipca 2019 r.**

Z kilkunastoma medalami wróciła ze słonecznej Italii grupa podopiecznych Studia Piosenki SAMI z Młodzieżowego Domu Kultury w Kielcach, prowadzona przez Samuellę Modzelewską. Wokalistki uczestniczyły w prestiżowym XVIII Międzynarodowym Festiwalu "Magia Italiana" w Rimini. W festiwalu wzięło udział ponad 500 uczestników z 12 europejskich krajów (Malta, Szwecja, Włochy, Polska, Gruzja, Kosowo, Bułgaria, Kazachstan, Litwa, Łotwa, Ukraina, Estonia). Podopieczni kieleckiego MDK byli zdecydowanie najlepszą grupą na festiwalu zdobywając ogromną ilość nagród, w tym 5 x I miejsce, 2 x II miejsce, 5 x III miejsce. Ich występy wzbudziły uznanie nie tylko jurorów, ale także zagranicznych instruktorów i uczestników festiwalu.



*„- Był to bardzo udany wyjazd, który mógł dojść do skutku m.in. dzięki finansowemu wsparciu Prezydenta Miasta Kielce, za co serdecznie dziękujemy” – podsumowali wyjazd wychowankowie Młodzieżowego Domu Kultury w Kielcach.*

Udział w międzynarodowym festiwalu kieleckich młodych talentów był wspaniałą formą promocji zagranicznej naszego Miasta. Była to również okazja do dystrybucji informatorów nt. atrakcji turystycznych Kielc oraz zaproszeń na organizowane w nim wydarzenia artystyczne i festiwalowe.

## 5. Szczyt Dyplomacji Samorządowej i Ekonomicznej 08-09 września 2019 r.

Delegacja Miasta Kielce, na czele z Prezydentem Bogdanem Wentą, wzięła udział w dwudniowym Szczycie Dyplomacji Samorządowej i Ekonomicznej jaki odbył się w Warszawie.

Na zaproszenie Ministerstwa Przedsiębiorczości i Technologii w jednym miejscu spotkali się przedstawiciele rządów, samorządów, biznesu i nauki z całego świata.

Głównym celem konferencji było pokazanie znaczenia współpracy międzynarodowej jako siły napędowej rozwoju lokalnych społeczności. Zagraniczne kontakty władz lokalnych zyskały miano dyplomacji samorządowej, traktowanej jako część dyplomacji publicznej.

Debata jest oparta na kompleksowym podejściu do zagadnień dyplomacji samorządowej, ekonomicznej i naukowej. Istotnym elementem jest promocja przedsiębiorczości w stosunkach między regionami i lokalnymi społecznościami.

„- To okazja do wielu ciekawych rozmów, ale też wysłuchania tych, którzy na swoim lokalnym terenie odnieśli sukcesy - choćby w zakresie budowy marki, jaką jest miasto i region, czy współpracy samorządu z biznesem. Miejsce pełne inspiracji. Najlepsze rozwiązania będziemy starali się przenieść na nasz, kielecki grun”t - podsumował Prezydent Kielc.



## 6. Wizyta przedstawicieli białoruskich przedsiębiorstw państwowych związanych z sektorem budowlanym w Kielcach

Biuro Współpracy z Zagranicą wspólnie z Centrum Obsługi Inwestora UM Kielce oraz Kieleckim Parkiem Technologicznym zorganizowało 12 grudnia br. w Kielcach wizytę przedsiębiorców kierujących państwowymi firmami z branży budowlanej. Wizyta miała na celu zapoznanie się z potencjałem kieleckiego biznesu w obszarze technologii produkcji i wykorzystania paliw alternatywnych, w tym produkowanych z odpadów. W programie wizyty znalazły się spotkania z firmami Vive Textile Recycling, Domat Consulting oraz PGO. Z inicjatywą spotkania wystąpiło do władz Miasta Ministerstwo Architektury i Budownictwa Białorusi.

## 7. Polsko-Węgierski model samorządowej współpracy międzynarodowej – 29 listopada 2019 r.

Doświadczenia miasta Kielce we współpracy z partnerskim Budapeszt-Csepel zaprezentowane zostały podczas konferencji nt. Polsko-Węgierskiego modelu samorządowej współpracy międzynarodowej w Lublinie. Wydarzenie poprzedzone zostało badaniem ankietowym przeprowadzonym w 5 województwach tzw. Polski Wschodniej. Wyniki badań będą pomocne przy planowaniu rozwoju kontaktów dwustronnych, w tym w obszarze inwestycji m.in. Via Carpathia – trasa relacji północ-południe, która znacznie usprawni komunikację pomiędzy krajami.





Projekt realizowany był przez Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego we współpracy z Instytutem Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka.

## 8. PLACEMAKER WEEK ASEAN w Malezji – 8 listopada 2019 r.

Realizacje projektów w przestrzeni publicznej Kielc zostały zaprezentowane podczas międzynarodowej konferencji PLACEMAKER WEEK ASEAN w Malezji.

Współautorzy Miejskiego Salonu z kieleckiego rynku: Ewelina Gdak i Michał Gdak wystąpili podczas sesji "Social Engagement for Placemaking & Well-being" 8 listopada w Kuala Lumpur w Chin Woo Stadium.

PLACEMAKER WEEK ASEAN 2019 to międzynarodowa konferencja i żywy warsztat organizowany przez Think City oraz UN-Habitat. To



wydarzenie, podczas którego zostaną zaprezentowane i wypracowane metody na polepszenie jakości przestrzeni publicznej pod kątem projektowania w wielu dziedzinach. Placemaker Week Asean odbędzie się w wielu lokalizacjach w centrum miasta Kuala Lumpur, Penang i Johor Bahru w Malezji. Wydarzenie skupia wszystkich zainteresowanych i zaangażowanych w tworzenie zrównoważonej, budowanej na współpracy przestrzeni publicznej. Placemaking oparty jest na tworzeniu efektywnych rozwiązań na bazie dialogu pomiędzy mieszkańcami, przedstawicielami samorządu i biznesu oraz ekspertami.

Prelegenci zostali zaproszeni przez Think City, jako eksperci do wygłoszenia prezentacji nt. realizowanych projektów z zakresu zaangażowanego projektowania przestrzeni publicznej w Polsce. Prezentacja dotyczyła relacji pomiędzy projektantem, samorządem miejskim, a mieszkańcem, czyli interesariuszem. Prezentacja skupiła się na czterech projektach, w których obywatele byli zaangażowani w tworzenie przestrzeni publicznej w mieście:

- Miejski Salon - modułowy system mebli miejskich na Rynku w Kielcach,
- Rezerваты przyrody na terenach przemysłowych - udostępnienie dawnych kamieniołomów Wietrznia i Kadzielnia dla mieszkańców Kielc.
- Activated City - dziedziniec Wzgórza Zamkowego

Zaproszenie od Think City z Malezji do wygłoszenia referatu było wynikiem uczestnictwa Michała Gdaka w Placemaking Week Europe 2019 w Walencji w Hiszpanii w czerwcu 2019, gdzie został zaprezentowany projekt Miejski Salon oraz przebiegała dyskusja i warsztaty dotyczące kreowania przestrzeni publicznej w Europie Centralnej. Potencjał doświadczeń wyniesionych z gruntu polskiego, został dostrzeżony właśnie przez przedstawicieli z innych kontynentów, w szczególności z Azji.

Udział w wydarzeniu został wsparty przez Miasto Kielce.

<http://placemakerweek.com/>

O doświadczeniach z pobytu w Malezji kielczanin opowiadał w programie "Dobry dzień z TVP3 Kielce" który został wyemitowany 26 listopada 2019r. Szczegółowa relacja z konferencji została zaprezentowana również na spotkaniu w Czytelni Instytutu Dizajnu w Kielcach, w piątek 29 listopada 2019 r.

## 9. Ozdoby i wypieki świąteczne z Kielc we francuskim mieście partnerskim Orange – grudzień 2019 r.

Na prośbę francuskiego Orange Kielce włączyły się w tegoroczny jarmark bożonarodzeniowy w tym mieście. Do Francji wysłane zostały ozdoby świąteczne przygotowane przez osoby starsze z kieleckich klubów seniora oraz pierniki i keksy upieczone przez uczniów Zespołu Szkół Przemysłu Gastronomicznego w Kielcach. Akcja miała na celu przybliżenie mieszkańcom Orange tradycji i zwyczajów świątecznych, jakie kultywowane są w Polsce.

#### **10. Akcja charytatywna Ambasady RP w Tbilisi pn. „Winter Fair” – grudzień 2019 r.**

W Tbilisi odbyła się kolejna edycja kiermaszu charytatywnego „Winter Fair” organizowanego przez Ambasadę RP w Tbilisi i stowarzyszenie International Women’s Association. Każdego roku w kiermaszu „Winter Fair” w Tbilisi biorą udział przedstawiciele korpusu dyplomatycznego akredytowanego w stolicy Gruzji, samorządów, gruzińscy artyści i rzemieślnicy. Tradycyjnie już Miasto Kielce przekazało przedmioty (ozdoby oraz wypieki świąteczne), które dystrybuowane były na polskim stoisku. Pieniądze zebrane podczas kiermaszu przeznaczone zostały na cele charytatywne.



Ambasada  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Tbilisi

#### **11. Miasto Kielce wsparło popularyzację wiedzy o węgierskiej pomocy dla Polaków podczas**

##### **II wojny światowej – 2 grudnia 2019 r.**

2 grudnia br. w Warszawie odbyła się uroczysta promocja ostatniej części ilustrowanej historii pobytu Polaków na ziemi Bratanków. "PAMIĘĆ IV Polscy uchodźcy na Węgrzech 1939–1946" SUPLEMENT ("EMLÉKEZÉS IV. Lengyel menekültek Magyarországon 1939–1946" FÜGGELÉK) autorstwa Krystyny Łubczyk i Grzegorza Łubczyka - byłego Ambasadora RP na Węgrzech, jest ostatnim z czterech bogato ilustrowanych tomów, poświęconych historii dziesiątek tysięcy polskich uchodźców, którzy otrzymali bezinteresowną pomoc i schronienie na Węgrzech w latach 1939 - 1945. W wydawnictwie znalazł się artykuł, poświęcony kieleckim relacjom z Węgrami na przestrzeni wieków, ze szczególnym uwzględnieniem tegorocznej edycji Dni Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. W uroczystej promocji wydawnictwa wzięli udział pracownicy Biura Współpracy z Zagranicą w Wydziale Przedsiębiorczości i Komunikacji Społecznej, koordynujący kontakty z partnerskim samorządem Budapeszt-Csepel. Honorowymi gośćmi byli Kardynał Kazimierz Nycz - Arcybiskup Metropolita Warszawski, Orsolya Zsuzsanna Kovács - Ambasador Węgier w Polsce, Zbigniew Ungeheuer - Prezes Stowarzyszenia PORTIUS, Tadeusz Selbirak - uchodźca wojenny. Promocji książki towarzyszył krótki recital światowej sławy pianistki profesor Lidii Grychtołówny.



## VII. Spotkania z przedstawicielami placówek dyplomatycznych akredytowanych w Polsce, MSZ RP oraz innych instytucji o charakterze międzynarodowym

### 1. Wizyta Pani Adrienne Kormendy, Konsula Generalnego Republiki Węgierskiej – 09 stycznia 2019 r.

W dniu 09-01-2019 z wizytą w Kielcach przebywała Pani Adrienne Kormendy, Konsul Generalny Republiki Węgierskiej w Krakowie. W Ratuszu Pani Konsul spotkała się z prezydentem Kielc Bogdanem Wentą. Tematem spotkania były m.in. przygotowania do obchodów Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w Kielcach.



### 2. Spotkanie z Konsulem Generalnym Republiki Słowackiej – 30 stycznia 2019 r.

W dniu 30-01-2019 z wizytą w Kielcach przebywał Tomáš Kašaj, Konsul Generalny Republiki Słowackiej w Krakowie. W Ratuszu dyplomata spotkał się z prezydentem Kielc Bogdanem Wentą. Tomáš Kašaj jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Mateja Bella w Banskej Bystricy. Od 2008 r. pełnił różne funkcje w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Republiki Słowackiej. W latach 2011 - 2014 Pan Tomáš Kašaj był wicekonsulem Słowacji w Krakowie. Od 1 sierpnia 2018 r. objął funkcję Konsula Generalnego Republiki Słowackiej w Krakowie.



### 3. Spotkanie z Konsulem Generalnym Niemiec – 21 luty 2019 r.

W dniu 21-02-2019 z wizytą w naszym mieście przebywał dr Michael Groß, Konsul Generalny Niemiec w Krakowie. W Ratuszu dyplomata spotkał się z prezydentem Kielc Bogdanem Wentą. W spotkaniu uczestniczył także dr Andrzej Mochoń, Konsul Honorowy Republiki Federalnej Niemiec.



### 4. Ambasador Federalnej Republiki Nigerii z wizytą w Kielcach – 27 luty 2019 r.

W dniu 27-02-2019 z wizytą w Kielcach przebywał Pan Eric Adagogo Bell-Gam, Ambasador Federalnej Republiki Nigerii w RP. W Ratuszu dyplomata spotkał się z prezydentem Kielc Bogdanem Wentą.





#### 5. Spotkanie w sprawie przygotowania do obchodów Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w Kielcach – 8 marca 2019 r.

Z wizytą w Kielcach przebywali przedstawiciele Ambasady Węgier oraz Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP. Goście spotkali się z prezydentem Bogdanem Wentą. Tematem spotkania były się obchody Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w Kielcach.



#### 6. Amerykańscy żołnierze z wizytą w Ratuszu – 12 kwietnia 2019 r.

Prezydent Kielc Bogdan Wenta spotkał się w Ratuszu z przedstawicielami nowej zmiany zespołu amerykańskich żołnierzy CAT (Civil Affairs Team). Amerykanie przez kilka miesięcy pełnią służbę rotacyjną w Centrum Przygotowań do Misji Zagranicznych na Bukówce. W spotkaniu uczestniczyli także płk Paweł Chabielski, komendant Centrum Przygotowań do Misji Zagranicznych oraz Danuta Papaj, Pełnomocnik Prezydenta.



#### 7. Wizyta Ambasadora Finlandii – 10 czerwca 2019 r.

Na zaproszenie Bogdana Wenty w Kielcach gościł w Kielcach Pan Juha Ottman - Ambasador Finlandii w Polsce. Spotkanie ze skandynawskim dyplomatą dotyczyło współpracy naszego miasta z fińskimi partnerami w obszarze edukacji, biznesu i kultury. Fiński model edukacji znany jest w Polsce ze swojej innowacyjności, elastyczności i skuteczności. Uczniowie w ramach zajęć rozwijają swoje mocne strony i pogłębiają zainteresowania dobierając dużą część przedmiotów indywidualnie do swoich potrzeb.

Uczą się wspólnie bez podziału na silniejszych i słabszych. Nauczyciele w Finlandii cieszą się wysokim statusem w społeczeństwie. Wyjątkowa jest również dbałość o stałe podnoszenie kwalifikacji kadry pedagogicznej oraz kreowanie partnerskich relacje z podopiecznymi. Podjęcie współpracy z podmiotami z Finlandii otworzy możliwości transferu wiedzy i rozwiązań praktycznych do kieleckiego systemu oświaty, partnerstwa szkół oraz wspólnego korzystania z programów finansowania Unii Europejskiej.

W Kielcach od 2014 r. działa Konsulat Honorowy Finlandii, któremu szefuje Tadeusz Pęczek. Uniwersytet Jana Kochanowskiego w 2017 roku uruchomił Studia skandynawskie, na których studenci zdobywają wiedzę o krajach nordyckich oraz umiejętności, które pozwolą skutecznie kooperować z krajami Europy Północnej.

## 8. Wizyta szefów misji dyplomatycznych na Kielecczyźnie – 18-20 października 2019 r.

Przedstawiciele korpusu dyplomatycznego akredytowani w RP przez trzy dni zwiedzali Kielce i region. To kolejna wizyta organizowana przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych we współpracy z władzami administracyjnymi i samorządowymi miasta oraz województwa. Uroczystość powitania gości przez Wicewojewodę Świętokrzyskiego – Bartłomieja Dorywalskiego, Marszałka Województwa Świętokrzyskiego – Andrzeja Bętkowskiego oraz Prezydenta Miasta Kielce – Bogdana Wentę odbyła się w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim i połączona była z prezentacją miasta i regionu.



Z zaproszenia na Kielecczyznę skorzystali dyplomaci z 20 krajów świata, m.in. Afganistanu, Australii, Nowej Zelandii, Irlandii, Izraela, Tajlandii, Wietnamu, Chorwacji czy Węgier. Przyjechali z rodzinami. W programie pobytu znamienitych gości znalazło się m.in. zwiedzanie Kieleckiego Parku Technologicznego - obiektu i start-up'ów, prezentacja łazika marsjańskiego przez przedstawicieli Politechniki Świętokrzyskiej, koncert w Filharmonii Świętokrzyskiej im. O. Kolberga w Kielcach, zwiedzanie Muzeum Wsi Kieleckiej w Tokarni, Muzeum Przyrody i Techniki „Ekomuzeum” im. Jana Pazdura w Starachowicach oraz Kolegiaty św. Marcina w Opatowie. Szefowie misji dyplomatycznych pojechali także do Zamku Krzyżtopór w Ujeździe, Żywego Muzeum Porcelany w Ćmielowie oraz Klasztoru Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej na Świętym Krzyżu.

## 9. Spotkanie z Ambasadorem Hiszpanii – 22 października 2019 r.

Z wizytą w Kielcach przebywał Francisco Javier Sanabria Valderrama, Ambasador Hiszpanii w Polsce. W Ratuszu dyplomata spotkał się z prezydentem Kielce Bogdanem Wentą. W agendzie wizyty znalazły się m.in.: tematy z obszaru przedsiębiorczości, edukacji oraz kultury. Dyplomata spotkał się również z Zarządem Korony Kielce oraz odwiedził podkielecką gminę Sitkówkę-Nowiny. W części nieoficjalnej pobytu goście z Hiszpanii wzięli udział w meczu rewanżowym na Suzuki Arenie, który Korona Kielce rozegrała z Realem Saragossa w ramach Ligi Młodzieżowej UEFA.



## VIII. Wybrana działalność międzynarodowa innych podmiotów z terenu Kielce

Kielce, jako stolica jednego z europejskich regionów może się poszczycić szerokim spektrum instytucji publicznych oraz pozarządowych, które podejmują aktywność na polu współpracy międzynarodowej. Poniżej, na podstawie informacji przekazanych do Biura Współpracy z Zagranicą, przedstawiono wybrane przedsięwzięcia zrealizowane przez jednostki budżetowe Miasta Kielce oraz uczelnie wyższe z terenu miasta w 2019 roku.

## 1. Kielecki Park Technologiczny

- a) URBAN INNO - "Wykorzystując innowacyjny potencjał ekosystemów miejskich" (01.06.2016-31.05.2019).

Projekt współfinansowany z Programu Interreg Europa Środkowa. Podejmował wyzwanie, jakim jest bardziej innowacyjna i konkurencyjna Europa Środkowa, a w swoich działaniach dążył do maksymalnego wykorzystania potencjału małych i średnich miejskich ekosystemów. By lepiej zagospodarować potencjał rozwojowy tychże, konieczne było zaangażowanie i wzmocnienie relacji pomiędzy poszczególnymi członkami ekosystemów (decydentami; urzędnikami, przedstawicielami szeroko rozumianej administracji, naukowcami, organizacjami pozarządowymi a także samymi mieszkańcami miast i regionów w tym małych i średnich przedsiębiorstwach). Projekt koncentrował się na maksymalnym wykorzystaniu potencjału drzemiącego w miejskich ekosystemach poprzez utworzenie w partnerskich regionach tzw. sieci/klastrów „quadruple helix”. Poprzez rozwój i wdrażanie nowych metod i narzędzi, angażujących końcowych użytkowników (tzw. ‘end users’), w tym kontekście – m.in. mieszkańców, małe i średnie przedsiębiorstwa, projekt przyczynił się do edukacji i zmotywowania użytkowników do zmian w swoich lokalnościach, aby stać się inteligentnymi użytkownikami (tzw. ‘smart users’). Rezultatami projektu w regionach partnerskich było: pięć nowych sieci quadruple – helix oraz sześć regionalnych/miejskich planów rozwoju. Równolegle zostało opracowanych i przetestowanych 9 projektów pilotażowych, które w partnerskich regionach wprowadzały i testowały nowe partycypacyjne metody i narzędzia. Partnerzy Projektu: Cyber Forum e.V., Niemcy, Inno AG, Niemcy, E-Institute; Instytut kompleksowych rozwiązań rozwojowych, Słowenia, Gmina Maribor, Słowenia, Politechnika w Koszycach, Słowacja, Gmina Kielce/ Kielecki Park Technologiczny, Polska, Miasto Rijeka, Chorwacja, Ericsson Nikola Tesla d.d., Chorwacja, Pannon Business Network Association, Węgry, Research Burgenland GmbH, Austria, Vorarlberg University of Applied Science, Austria, Informatica Trentina Spa, Włochy.

- b) ITTA - Międzynarodowa Akademia Transferu Technologii (01.09.2017 – 31.08.2020).

Celem projektu jest określenie rzeczywistych potrzeb sektora transferu technologii, opracowanie, przetestowanie programu szkoleniowego i przeszkolenie ostatecznie łącznie 150 osób. Uczestnicy programu to zarówno osoby młode, studenci ostatnich lat, jak również pracownicy działów wdrożeniowych, badawczych firm oraz konsultanci biur transferu technologii, ośrodków własności intelektualnej, działów doradczych parków i inkubatorów technologicznych. Część osób będzie miała możliwość skorzystania ze szkoleń na poziomie krajowych, część natomiast weźmie udział w szkoleniach w grupach międzynarodowych. Pozwoli to na wymianę doświadczeń i wiedzy dotyczącego transferu technologii, dyskusji na temat napotykanego trudności, zawłości prawnych. To właśnie wymiana wiedzy i doświadczeń w rezultacie jest najważniejszym założeniem Programu Erasmus+, dzięki niej kwalifikacje kadry się podnoszą.

Opracowane zostaną skrypty szkoleniowe na bazie międzynarodowych doświadczeń, przetestowany zakres szkoleń.

Projekt skierowany jest do osób młodych pomiędzy 18-35 roku życia oraz pracowników biur transferu technologii, uczelni, działów badawczo-rozwojowych firm, parków, inkubatorów, funduszy inwestycyjnych.

Szkolenie odbędą się w każdym z krajów partnerskich, będą miały zarówno formę tradycyjną jak i e-learningową za pomocą zbudowanej platformy do kursów zdalnych.



Partnerzy Projektu: Tubitak Marmara Teknokent A.S -Turcja, Kielecki Park Technologiczny – Polska, Park Technologiczny w Ljubljana - Słowenia, Park Technologiczny VARAZDIN – Chorwacja, Konsorcjum Innovative Capital - Bułgaria.

c) CE RESPONSIBLE - Wspieranie Przedsiębiorczości Społecznej (01.04.2019. – 31.03.2022)

Projekt Interreg Central Europe ALTRUISTIC ENTREPRENEUR, zrównoważony model wspierania przedsiębiorczości społecznej, ma na celu poprawę umiejętności i kompetencji przedsiębiorczych w celu wspierania innowacji gospodarczych i społecznych w Europie Środkowej. Wynika to przede wszystkim z dotychczasowego braku długoterminowego wsparcia dla przedsiębiorców społecznych. Realizacja działań w ramach projektu jest planowana na okres od 1 kwietnia 2019 r. do 31 marca 2022 r. Wartość projektu wynosi 2 305 950,00 EUR, a projekt jest wspierany przez program INTERREG dla Europy Środkowej Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) . Wartość dofinansowania z EFRR wynosi 1.913.507,50 €. W skład konsorcjum projektowego wchodzi partnerzy ze Słowenii, Włoch, Niemiec, Chorwacji, Słowacji, Węgier, Polski, Czech i Austrii. Innowacyjność proponowanego podejścia opiera się na mobilizacji gotowych przedsiębiorców do wspierania innowacji społecznych i przedsiębiorczości społecznej. Ci społecznie odpowiedzialni i altruistyczni przedsiębiorcy w Europie Środkowej, którzy chcieliby zaoferować swoje zasoby przedsiębiorcom społecznym i są naprawdę altruistyczni, stworzyliby samowystarczalne ramy dla osiągnięcia swoich celów, we współpracy z przedsiębiorcami społecznymi. Projekt jest napędzany ambicją zmiany obecnej sytuacji w większości krajów partnerskich, w których przedsiębiorczość społeczna zależy głównie od funduszy publicznych, na model, w którym odnoszący sukcesy prywatni przedsiębiorcy będą odgrywać rolę wspierającą. Dzięki funduszom, pracy i wiedzy altruistycznych przedsiębiorców społeczni otrzymają wysokiej jakości wsparcie, a przedsiębiorcy altruistyczni otrzymają zorganizowany system zapewniający wsparcie. W rezultacie obie kluczowe grupy docelowe osiągną swoje cele, współpracując ze sobą. Będzie to również pozytywna zmiana dla całego systemu, ponieważ przedsiębiorczość społeczna zwykle zależy głównie od funduszy publicznych, dzięki czemu rząd będzie mógł oszczędzać lub przenosić fundusze na inne cele. Projekt umożliwi międzynarodowy proces wzajemnego uczenia się partnerów z różnymi doświadczeniami, ale podobnymi wyzwaniem. Podczas tego projektu partnerzy opracują i wdrożą trzy dokumenty strategiczne dla podwyższenia umiejętności i wzrostu kompetencji:

- środkowo-europejski plan działania dotyczący zwiększenia wsparcia dla sektora przedsiębiorczości społecznej,
- środkowo-europejski zrównoważony ramowy model wspierający specyfikę przedsiębiorczości społecznej,
- zalecenia polityczne.

Opracują i wdrożą cztery narzędzia do poprawy umiejętności i kompetencji:

- Środkowo-europejską platformę internetową z powiązаныmi narzędziami
- Międzynarodowe stowarzyszenie przedsiębiorców altruistycznych
- Zestaw narzędzi coachingowych dla przedsiębiorców społecznych
- Zestaw narzędzi coachingowych dla altruistycznych przedsiębiorców (mentorów)

Partnerzy: E-Institute - Instytut kompleksowych rozwiązań programistycznych – Słowenia, Miasto Bolonia – Włochy, Ikosom - Instytut komunikacji i mediów społecznościowych – Niemcy, Alma Mater Studiorum Uniwersytet w Bolonii – Włochy, Brodoto – Chorwacja, Słowackie

Centrum Informacji Naukowej i Technicznej – Słowacja, Centrum Studiów Ekonomicznych i Regionalnych - Węgierska Akademia Nauk – Węgry, Gmina Kielce / Kielecki Park Technologiczny – Polska, Południowo-czeska Agencja Wspierania Innowacyjnego Przedsiębiorczości – Czechy, Uniwersytet Nauk Stosowanych w Salzburgu – Austria, Izba Handlowo-Przemysłowa w Budapeszcie - Węgry

d) DiFens - Cyfrowe bezpieczeństwo dla młodych przedsiębiorców (01.09.2017 – 28.02.2019)

Projekt DiFens skierowany był do uczniów i studentów - potencjalnych przedsiębiorców, startupów, jak również do pracowników młodzieżowych, nauczycieli i wykładowców. Partnerzy projektu zbudowali międzynarodową bazę wiedzy dotyczącą zagadnień bezpieczeństwa w sieci. Ponadto przeprowadzili cykl szkoleń dla nauczycieli, wykładowców z takich tematów jak: zagadnienia prawne związane z bezpieczeństwem cyfrowym, ocena niebezpieczeństw w sieci, cyberprzestępstwa, digitalizacji biznesu.

Mentoring i szkolenia on-line przewidziane były również dla startupów i młodych ludzi planujących prowadzenie działalności gospodarczej. W projekcie nie zabrakło działań upowszechniających jak Dni Informacyjne DiFens czy konferencja.

W ramach projektu powstał e-podręcznik DiFens pełniący funkcję poradnika, który w innowacyjny sposób przedstawia aspekty bezpieczeństwa cyfrowego, dotyczące kwestii prawnych, cyber-bezpieczeństwa, oceny ryzyka bezpieczeństwa cyfrowego i cyfryzacji biznesu. Publikacja została przygotowana w polskiej i angielskiej wersji językowej.

Partnerzy Projektu: University of Cyprus, Nicosia – Cypr, ZAVOD CMLC, Celje – Słowenia, Kielecki Park Technologiczny, Kielce – Polska, Law and Internet Foundation, Sofia – Bułgari, Young Entrepreneurs of Thessaloniki, Evosmos-Thessaloniki – Grecja

**2. Szkoły (dla których organem prowadzącym jest Miasto Kielce)**

a) Program Erasmus+

Lp.	Szkoła	Tytuł projektu	Okres realizacji	Partnerzy
1.	IV Liceum Ogólnokształcące	"Nowocześni nauczyciele IV LO w Kielcach podnoszą swoje kwalifikacje w Europie"	2018-2020	Anglia, Finlandia, Niemcy
2.	IV Liceum Ogólnokształcące	„Tell me your role model, let me know who you are”	2018-2020	Włochy, Anglia
3.	Zespół Szkół nr 2	„Kształcenie zawodowe poprzez mobilność”	2018-2020	Wielka Brytania, Hiszpania
4.	Zespół Szkół Elektrycznych	„Międzynarodowa współpraca szkół szansą na lepszą edukację zawodową”	2018-2020	Portugalia, Hiszpania
5.	Zespół Szkół nr 3	„Effect of the life of Anne Frank on social inclusion today”	2018-2020	Belgia, Holandia, Portugalia
1.	VI Liceum Ogólnokształcące	„On the move”	2018-2020	Francja, Włochy, Niemcy, Hiszpania
2.	Zespół Szkół nr 3	„Future businessmen growing international”	2019-2021	Finlandia, Hiszpania

3.	Zespół Szkół nr 3	„Smart2start”	2019-2021	Finlandia, Turcja, Rumunia, Islandia
4.	Zespół Szkół Zawodowych nr 1	„Praktyki zagraniczne ważnym etapem Kształcenia w szkołach zawodowych”	2019-2021	Niemcy
5.	Zespół Placówek Szkolno-Wychowawczych	„Specjalny to także niezwykle – nauczyciele i wychowawcy SOSW w drodze po nowe wyzwania i doświadczenia”	2019-2021	Wielka Brytania

b) Program POWER 2014-2020

Lp.	Szkoła	Tytuł projektu	Okres realizacji	Partnerzy
1.	Zespół Szkół Ekonomicznych im. M. Kopernika	"Na dobry początek – staże zagraniczne uczniów Kopernika"	2018-2020	Portugalia, Anglia
2.	Zespół Szkół Przemysłu Spożywczego	„Zdrowe nawyki żywieniowe – podążaj za najlepszymi w dziedzinie usług kulinarnych – praktyki europejskie”	2019-2020	Portugalia
3.	Zespół Szkół Ekonomicznych im. M. Kopernika	„Uczę się dla siebie i innych – współpraca międzynarodowa nauczycieli gwarancją sukcesu uczniów Kopernika”	2019-2021	Finlandia, Włochy, Chorwacja

### 3. Uczelnie wyższe

- a) **Staropolska Szkoła Wyższa** dotychczas wzięła udział w 29 projektach z programu Erasmus +, które dotyczyły mobilności studentów - studia oraz kadry akademickiej i kadry administracyjnej. Współpraca w ramach przedsięwzięć realizowana była z 14 państwami, takimi jak: Słowacja, Czechy, Węgry, Austria, Ukraina, Litwa, Łotwa, Turcja, Francja, Niemcy, Grecja, Hiszpania, Estonia, Czarnogóra. Ponadto uczelnia posiada ponad 50 umów międzynarodowych zawartych z uniwersytetami z Ukrainy, Rosji, Słowacji, USA, Litwy, Łotwy, Macedonii, Bułgarii, Bośni i Hercegowiny oraz innych krajów dotyczących wymiana wykładowców, studentów, konferencji, seminariów, staży naukowych, praktyk studenckich, obozów studenckich. Dodatkowo praktyki zawodowe organizowane są w porozumieniu z podmiotami komercyjnymi z ponad 10 różnych krajów świata.
- b) **Uniwersytet Jana Kochanowskiego** prowadzi projekty wymiany edukacyjnej obejmujące mobilność studentów i pracowników uczelni w ramach współpracy z krajami programu (Akcja KA103) oraz współpracy z krajami partnerskimi (Akcja KA107). Studenci mają możliwość wyjazdów za granicę na część studiów i na praktyki. Nauczyciele akademicy prowadzą zajęcia dydaktyczne dla studentów w zagranicznych uczelniach. Pracownicy z różnych jednostek uczelni korzystają z wyjazdów szkoleniowych.

W ramach projektu „Mobilność edukacyjna” zaproszone zostały uczelnie wyższe z Albanii, Chin, Gruzji, Japonii, Rosji, Stanów Zjednoczonych oraz Ukrainy. Przyznane dofinansowanie w wysokości 142 035,00 EUR pozwala na realizację 53 mobilności: 32 przyjazdów z uczelni partnerskich i 21 wyjazdów z UJK. Mobilność edukacyjna z krajami partnerskimi obejmuje:



- przyjazdy oraz wyjazdy studentów w celu zrealizowania jednego semestru studiów w zagranicznej uczelni partnerskiej,
- przyjazdy oraz wyjazdy nauczycieli akademickich w celu prowadzenia zajęć dydaktycznych dla studentów zagranicznej uczelni partnerskiej
- przyjazdy oraz wyjazdy pracowników uczelni w celach szkoleniowych.

Studenci i pracownicy uczelni ubiegają się o wyjazd w swojej macierzystej uczelni w ramach ogłoszonej rekrutacji. Zgodnie z założeniami projektu uczestnicy mobilności zarówno z uczelni partnerskich, jak i UJK otrzymują stypendium wypłacane przez Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach na podstawie umowy finansowej, jaką Uniwersytet podpisał z Narodową Agencją Programu Erasmus+. W ramach projektu Erasmus+ KA 107 Współpraca z Krajami Partnerskimi wymiana odbywa się w zakresie przyznanych limitów miejsc i jest możliwa wyłącznie z uczelniami, które są partnerami w projekcie w roku akademickim 2019/2020.